



Manual de instrucciones
Instruction manual



4/6/8/10/12

Emisor térmico
Electric radiator



Gran potencia
Great power



Temporizador
Programmable timer



Gran cobertura
Great coverage

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	4
SAFETY INSTRUCTIONS	7
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	10
SICHERHEITSHINWEISE	14
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	18
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	21
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	25
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	28
BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE	32

ÍNDICE

1. PIEZAS Y COMPONENTES	36
2. ANTES DEL PRIMER USO	36
3. INSTALACIÓN	37
4. FUNCIONAMIENTO	38
5. MANTENIMIENTO	41
6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	41
7. ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS VIEJOS	45
8. SOPORTE TÉCNICO Y GARANTÍA	46
9. DERECHOS DE AUTOR	46
10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	46

SOMMAIRE

1. PIÈCES ET COMPOSANTS	57
2. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	57
3. INSTALLATION	58
4. FONCTIONNEMENT	59
5. ENTRETIEN	62
6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	62
7. ÉLIMINATION DES ANCIENS APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES	66
8. SUPPORT TECHNIQUE ET GARANTIE	66
9. DROITS D'AUTEUR	67
10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	67

INDEX

1. PARTS AND COMPONENTS	47
2. BEFORE FIRST USE	47
3. INSTALLATION	47
4. OPERATION	49
5. MAINTENANCE	51
6. TECHNICAL SPECIFICATIONS	52
7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES	55
8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY	56
9. COPYRIGHT	56
10. DECLARATION OF CONFORMITY	56

INHALT

1. TEILE UND COMPONENTEN	68
2. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	68
3. INSTALLATION	69
4. BETRIEB	70
5. INSTANDHALTUNG	73
6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	73
7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTRO- UND ELEKTRONIKERÄTEN	77
8. TECHNISCHER SUPPORT UND GARANTIE	77
9. URHEBERRECHT	78
10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	78

INDICE

1.PARTI E COMPONENTI	79
2.PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	79
3.INSTALLAZIONE	80
4.FUNZIONAMENTO	81
5.MANUTENZIONE	84
6.SPECIFICHE TECNICHE	84
7.SMALTIMENTO DI VECCHI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI	88
8.SUPPORTO TECNICO E GARANZIA	88
9.DIRITTI D'AUTORE	89
10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	89

ÍNDICE

1.PEÇAS E COMPONENTES	90
2.ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	90
3.INSTALAÇÃO	90
4.FUNIONAMENTO	92
5.MANUTENÇÃO	95
6.ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	95
7.ELIMINAÇÃO DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS VELHOS	100
8.SUORTE TÉCNICO E GARANTIA	100
9.DIREITOS DE AUTOR	101
10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	101

INHOUD

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN	102
2.VOOR HET EERSTE GEBRUIK	102
3.INSTALLATIE	103
4.WERKING	104
5.ONDERHOUD	107
6.TECHNISCHE SPECIFICATIES	107
7.AFVOER VAN OUDE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN	112
8.TECHNISCHE ONDERSTEUNING EN GARANTIE	112
9.AUTEURSRECHT	113
10. VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	113

INDEKS

1.CZĘŚCI I KOMPONENTY	114
2.PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	114
3.INSTALACJA	115
4. DZIAŁANIE	116
5.KONSERWACJA	119
6.SPECYFIKACJA TECHNICZNA	119
7.UTYLIZACJA STAREGO SPRZĘTU ELEK- TRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO	124
8. POMOC TECHNICZNA I GWARANCJA	125
9.PRAWA AUTORSKIE	125
10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI	125

OBSAH

1.DÍLY A KOMPONENTY	126
2.PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	126
3.INSTALACE	126
4.PROVOZ	128
5.ÚDRŽBA	130
6.TECHNICKÉ SPECIFIKACE	131
7.LIKVIDACE STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ	134
8.TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA	135
9.AUTORSKÁ PRÁVA	135
10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	135

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente para ser utilizado en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVO para evitar cualquier tipo de peligro.

Para evitar riesgo de sobrecalentamiento, no cubra el aparato. No lo utilice para calentar prendas de ropa.

Desconecte el cable de la toma de corriente para apagar el aparato. No tire del cable.

No deje el cable en contacto con el calefactor mientras está encendido.

No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas donde pueda caer o ser tirado al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.

Utilice el aparato siempre en una superficie horizontal y estable con los paneles calefactores en posición vertical.

No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.

La superficie del producto puede alcanzar temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Evite el contacto entre la piel y el apar-

to.

No use este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.

No utilice este aparato si ha caído o presenta signos visibles de daño.

No use este aparato en habitaciones pequeñas si las personas que se encuentran en la habitación no son capaces de dejarla por sí mismas, a menos que estén continuamente supervisadas.

Para reducir el riesgo de incendio, mantenga tejidos, cortinas y cualquier material inflamable al menos a 1 metro de distancia de la salida de aire.

El aparato se debe instalar de manera que la toma de corriente quede accesible.

Este aparato no se puede instalar como calefactor empotrado. Respete siempre las distancias de seguridad.

Antes de las temporadas de frío y después de haber estado el aparato apagado durante varios días o meses, límpielo bien antes de encenderlo.

Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.

Los cambios de temperatura pueden hacer que el aparato emita ruidos. Esto es normal, no indica mal funcionamiento.

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.

No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del producto o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que estén continuamente supervisados.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben solo encender/apagar el aparato siempre que esté haya sido colocado en su

posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando niños y/o personas vulnerables estén presentes.

Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.

Instrucciones sobre las pilas

El mando a distancia contiene una batería de Ion Litio.

No quemé ni exponga las pilas a temperaturas altas ya que pueden explotar.

Las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas.

Si las pilas gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería o la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

Evite el contacto entre pilas y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.

No altere las pilas de ninguna forma.

Las pilas deben retirarse del aparato para el desecho de manera segura.

Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas que tengan riesgo de ser ingeridas.

La ingestión de pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.

En caso de ingerir pilas acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

Los bornes de alimentación de las pilas no deben ser cortocircuitados.

Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar las pilas.

Las pilas deben ser insertadas en la posición correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarlas.

SAFETY INSTRUCTIONS

This product is not suitable for primary heating. This product is only indicated for use in sheltered places or for occasional use.

Please read the following instructions carefully before using the product. Save this manual for future reference or new users.

Make sure that the mains voltage matches the voltage specified on the product's rating label and that the plug is grounded.

This appliance is designed exclusively for domestic use. Do not use for industrial or commercial purposes.

Inspect the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official EVVO Technical Assistance Service to avoid any type of danger.

To avoid risk of overheating, do not cover the appliance. Do not use it to heat clothing.

Unplug the cord from the power outlet to turn off the appliance. Do not pull on the cord.

Do not leave the cord in contact with the heater while it is on.

Do not place the device near heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it may fall or be thrown into water, or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.

Always use the appliance on a horizontal, stable surface with the heating panels in a vertical position.

Do not place the product directly under an electrical outlet.

The surface of the product can reach very high temperatures during operation. Avoid skin-to-skin contact.

Do not use this heating appliance in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.

Do not use this appliance if it has fallen or shows visible signs of damage.

Do not use this appliance in small rooms if the people in the room are unable to leave it on their own, unless they are continuously supervised.

To reduce the risk of fire, keep fabrics, curtains and any flammable materials at least 1 meter away from the air outlet.

The appliance must be installed so that the power outlet is accessible.

This appliance cannot be installed as a built-in heater. Always respect safety distances.

Before cold seasons and after the appliance has been turned off for several days or months, clean it thoroughly before turning it on.

This appliance is not designed to operate through timers or external remote control systems.

Temperature changes can cause the appliance to make noises. This

is normal, it does not indicate malfunction.

Keep packing material out of the reach of children, it could be dangerous.

No liability is accepted for any personal or personal damage that may result from misuse of the product or failure to comply with this instruction manual.

Children under 3 years of age should be kept out of reach of the appliance unless they are continuously supervised.

Children from 3 years of age and under 8 years of age should only turn on/off the appliance provided that the appliance has been placed in its normal intended operating position and that they are supervised or instructed to use the appliance in a safe manner and understand the hazards posed by the appliance. Children from 3 years old and under 8 years old should not plug in, regulate and clean the appliance or perform maintenance operations.

CAUTION: Some parts of this product may become very hot and cause burns. Particular attention should be paid when children and/or vulnerable people are present.

This device may be used by children from 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or with a lack of experience and knowledge if they are supervised or have received instruction concerning the use of the device in a safe manner and understand the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance to be carried out by the user should not be carried out by children without supervision.

Supervise children to make sure they don't play with the appliance. Strict supervision is necessary if the appliance is being used by or near children.

Battery Instructions

The remote control contains a Lithium Ion battery.

Do not burn or expose the batteries to high temperatures as they may explode.

Batteries can leak under extreme conditions.

If the batteries leak, do not touch the liquid. If the liquid comes into contact with the skin, wash off immediately with soap and water. If the liquid gets in your eyes, flush them immediately with plenty of clean water for at least 10 minutes and seek medical help. Wear gloves to handle the battery or battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

Avoid contact between batteries and small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.

Do not disturb the batteries in any way.

Batteries should be removed from the appliance for safe disposal.

Keep batteries that are at risk of being swallowed out of the reach of children.

Swallowing batteries can lead to burns, soft tissue perforation, and death. They can cause severe burns within two hours of ingestion.

If you swallow batteries, go to your nearest medical center quickly.

The power terminals of the batteries must not be short-circuited.

If the appliance is to be stored for a long period of time, it is advisable to remove the batteries.

The batteries must be inserted in the correct position. Look at the polarity when replacing them.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce produit ne convient pas au chauffage primaire. Ce produit n'est indiqué que pour une utilisation dans des endroits abrités ou pour un usage occasionnel.

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour référence future ou pour de nouveaux utilisateurs.

Assurez-vous que le vol secteur correspond au vol spécifié sur l'éti-

quette signalétique du produit et que la fiche est mise à la terre.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. Ne pas utiliser à des fins industrielles ou commerciales.

Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le service d'assistance technique officiel EVO pour éviter tout type de danger.

Pour éviter tout risque de surchauffe, ne couvrez pas l'appareil. Ne l'utilisez pas pour chauffer les vêtements.

Débranchez le cordon de la prise de courant pour éteindre l'appareil. Ne tirez pas sur le cordon.

Ne laissez pas le cordon en contact avec le radiateur lorsqu'il est allumé.

Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de substances inflammables ou de surfaces humides où il pourrait tomber ou être jeté dans l'eau, et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas utiliser à l'extérieur.

Utilisez toujours l'appareil sur une surface horizontale et stable avec les panneaux chauffants en position verticale.

Ne placez pas le produit directement sous une prise électrique.

La surface du produit peut atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Évitez le contact peau à peau.

N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommage.

N'utilisez pas cet appareil dans de petites pièces si les personnes présentes dans la pièce ne peuvent pas le laisser seules, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.

Pour réduire le risque d'incendie, gardez les tissus, les rideaux et tout

matériau inflammable à au moins 1 mètre de la sortie d'air.

L'appareil doit être installé de manière à ce que la prise de courant soit accessible.

Cet appareil ne peut pas être installé en tant que radiateur intégré. Respectez toujours les distances de sécurité.

Avant les saisons froides et après que l'appareil ait été éteint pendant plusieurs jours ou mois, nettoyez-le soigneusement avant de l'allumer.

Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner via des minuteries ou des systèmes de télécommande externes.

Les changements de température peuvent faire du bruit à l'appareil. C'est normal, cela n'indique pas un dysfonctionnement.

Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.

Aucune responsabilité n'est acceptée pour tout dommage personnel ou personnel pouvant résulter d'une mauvaise utilisation du produit ou du non-respect de ce manuel d'instructions.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

Les enfants de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil qu'à condition que l'appareil ait été placé dans sa position de fonctionnement normale et qu'ils soient surveillés ou instruits pour utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers posés par l'appareil. Les enfants à partir de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.

ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée à la présence d'enfants et/ou de personnes vulnérables.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.

Instructions pour la batterie

La télécommande contient une pile Lithium Ion.

Ne brûlez pas et n'exposez pas les batteries à des températures élevées car elles pourraient exploser.

Les batteries peuvent fuir dans des conditions extrêmes.

Si les piles fuient, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, rincez immédiatement à l'eau et au savon. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin. Portez des gants pour manipuler la batterie ou la batterie et jetez-la immédiatement conformément aux réglementations locales.

Évitez tout contact entre les piles et les petits objets métalliques tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous ou les vis.

Ne dérangez en aucun cas les piles.

Les piles doivent être retirées de l'appareil pour une élimination en toute sécurité.

Gardez les piles qui risquent d'être avalées hors de la portée des enfants.

L'ingestion de piles peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Ils peuvent causer de graves brûlures dans les

deux heures suivant l'ingestion.

Si vous avez des piles, rendez-vous rapidement au centre médical le plus proche.

Les bornes d'alimentation des batteries ne doivent pas être court-circuitées.

Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer les piles.

Les piles doivent être insérées dans la bonne position. Regardez la polarité lors de leur remplacement.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt ist nicht für die Primärheizung geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz an geschützten Orten oder für den gelegentlichen Gebrauch indiziert.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Speichern Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer.

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht für industrielle oder kommerzielle Zwecke verwenden.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom offiziellen EVVO Technical Assistance Service ausgetauscht werden, um jede Art von Gefahr zu vermeiden.

Um die Gefahr einer Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab. Verwenden Sie es nicht zum Erhitzen von Kleidung.

Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie nicht an der Schnur.

Lassen Sie das Kabel nicht in Kontakt mit der Heizung, während sie

eingeschaltet ist.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, brennbaren Substanzen oder nassen Oberflächen auf, wo es fallen oder ins Wasser geworfen werden kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Nicht im Freien verwenden.

Verwenden Sie das Gerät immer auf einer horizontalen, stabilen Fläche, wobei sich die Heizpaneele in vertikaler Position befinden.

Stellen Sie das Produkt nicht direkt unter eine Steckdose.

Die Oberfläche des Produkts kann während des Betriebs sehr hohe Temperaturen erreichen. Haut-zu-Haut-Kontakt vermeiden.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbads.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn die Personen im Raum nicht in der Lage sind, es selbst zu verlassen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Stoffe, Vorhänge und brennbare Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass entfernt.

Das Gerät muss so installiert werden, dass die Steckdose zugänglich ist.

Dieses Gerät kann nicht als eingebaute Heizung installiert werden. Halten Sie immer die Sicherheitsabstände ein.

Reinigen Sie das Gerät vor der kalten Jahreszeit und nachdem es mehrere Tage oder Monate lang ausgeschaltet war, gründlich, bevor Sie es einschalten.

Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über Zeitschaltuhren oder externe Fernbedienungen ausgelegt.

Temperaturänderungen können dazu führen, dass das Gerät Geräus-

che macht. Das ist normal, es deutet nicht auf eine Fehlfunktion hin.

Bewahren Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es kann gefährlich sein.

Es wird keine Haftung für persönliche oder persönliche Schäden übernommen, die sich aus dem Missbrauch des Produkts oder der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung ergeben können.

Kinder unter 3 Jahren sollten außerhalb der Reichweite des Geräts aufbewahrt werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn das Gerät in die normale Betriebsposition gebracht wurde und sie beaufsichtigt oder angewiesen sind, das Gerät sicher zu verwenden und die von dem Gerät ausgehenden Gefahren zu verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nicht an das Gerät anschließen, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

ACHTUNG: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und/oder schutzbedürftige Personen anwesend sind.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung, die vom Benutzer durchzuführen sind, sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Beaufsichtigen Sie die Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine strenge Überwachung ist erforderlich, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Anweisungen zur Batterie

Die Fernbedienung enthält einen Lithium-Ionen-Akku.

Verbrennen Sie die Batterien nicht und setzen Sie sie keinen hohen

Temperaturen aus, da sie explodieren können.

Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen.

Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn die Flüssigkeit mit der Haut in Berührung kommt, sofort mit Wasser und Seife abwaschen. Wenn die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie sie sofort mindestens 10 Minuten lang mit viel sauberem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Tragen Sie Handschuhe, um die Batterie oder den Akku zu handhaben, und entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.

Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Batterien und kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.

Beschädigen Sie die Batterien in keiner Weise.

Batterien sollten zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.

Bewahren Sie Batterien, bei denen die Gefahr besteht, verschluckt zu werden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation des Weichgewebes und zum Tod führen. Sie können innerhalb von zwei Stunden nach der Einnahme schwere Verbrennungen verursachen.

Wenn Sie Batterien verschlucken, gehen Sie schnell zum nächstgelegenen medizinischen Zentrum.

Die Stromanschlüsse der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterien zu entfernen.

Die Batterien müssen in der richtigen Position eingelegt werden. Achten Sie beim Austausch auf die Polarität.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo prodotto non è adatto per il riscaldamento primario. Questo prodotto è indicato solo per l'uso in luoghi riparati o per un uso occasionale.

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimento futuro o per nuovi utenti.

Assicurarsi che la rete voltage corrisponde al voltage specificato sulla targhetta del prodotto e che la spina sia collegata a terra.

Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare per scopi industriali o commerciali.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per verificare la presenza di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale EVVO per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire l'apparecchio. Non usarlo per riscaldare gli indumenti.

Scollegare il cavo dalla presa di corrente per spegnere l'apparecchio. Non tirare il cavo.

Non lasciare il cavo a contatto con il riscaldatore mentre è acceso.

Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate dove potrebbe cadere o essere gettato in acqua, né lasciare che entri in contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare all'aperto.

Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie orizzontale e stabile con i pannelli riscaldanti in posizione verticale.

Non posizionare il prodotto direttamente sotto una presa elettrica.

La superficie del prodotto può raggiungere temperature molto elevate durante il funzionamento. Evitare il contatto pelle a pelle.

Non utilizzare questo apparecchio di riscaldamento nelle immediate

vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.

Non utilizzare questo apparecchio se è caduto o mostra segni visibili di danneggiamento.

Non utilizzare questo apparecchio in stanze piccole se le persone nella stanza non sono in grado di lasciarlo da sole, a meno che non siano continuamente sorvegliate.

Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende ed eventuali materiali infiammabili ad almeno 1 metro di distanza dall'uscita dell'aria.

L'apparecchio deve essere installato in modo che la presa di corrente sia accessibile.

Questo apparecchio non può essere installato come riscaldatore da incasso. Rispettare sempre le distanze di sicurezza.

Prima delle stagioni fredde e dopo che l'apparecchio è stato spento per diversi giorni o mesi, pulirlo accuratamente prima di accenderlo.

Questo apparecchio non è progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.

Le variazioni di temperatura possono causare rumori all'apparecchio. Questo è normale, non indica un malfunzionamento.

Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe essere pericoloso.

Non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni personali o personali che potrebbero derivare da un uso improprio del prodotto o dal mancato rispetto di questo manuale di istruzioni.

I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti fuori dalla portata dell'apparecchio a meno che non siano continuamente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 anni e 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che l'apparecchio sia stato collocato nella normale posizione di funzionamento prevista e che siano sorvegliati o istruiti a utilizzare l'apparecchio in modo sicuro

e a comprendere i pericoli posti dall'apparecchio. I bambini di età compresa tra 3 anni e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire operazioni di manutenzione.

ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata in presenza di bambini e/o persone vulnerabili.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, se sono sorvegliati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo in modo sicuro e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione che devono essere eseguite dall'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. È necessaria una stretta supervisione se l'apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.

Istruzioni per la batteria

Il telecomando contiene una batteria agli ioni di litio.

Non bruciare o esporre le batterie a temperature elevate poiché potrebbero esplodere.

Le batterie possono perdere in condizioni estreme.

Se le batterie perdono, non toccare il liquido. Se il liquido viene a contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare guanti per maneggiare la batteria o la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.

Evitare il contatto tra le batterie e piccoli oggetti metallici come grafette, monete, chiavi, chiodi o viti.

Non disturbare in alcun modo le batterie.

Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio per uno smaltimento sicuro.

Tenere le batterie che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.

L'ingestione delle batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.

Se ingerisci le batterie, recati rapidamente al centro medico più vicino.

I terminali di alimentazione delle batterie non devono essere cortocircuitati.

Se l'apparecchio deve essere riposto per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere le batterie.

Le batterie devono essere inserite nella posizione corretta. Osservare la polarità quando li si sostituisce.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este produto não é adequado para aquecimento primário. Este produto só é indicado para uso em locais abrigados ou para uso ocasional.

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto. Guarde este manual para referência futura ou novos utilizadores.

Certifique-se de que a tensão da rede corresponde à tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e que a ficha está ligada à terra.

Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não utilizar para fins industriais ou comerciais.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente para verificar se há danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da EVVO para evitar qualquer tipo de perigo.

Para evitar o risco de sobreaquecimento, não cubra o aparelho. Não o utilize para aquecer a roupa.

Desligue o cabo da tomada para desligar o aparelho. Não puxe o cordão.

Não deixe o cabo em contacto com o aquecedor enquanto estiver ligado.

Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies húmidas onde possa cair ou ser atirado para a água, nem permitir que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilizar ao ar livre.

Utilize sempre o aparelho numa superfície horizontal e estável, com os painéis de aquecimento na posição vertical.

Não coloque o produto diretamente sob uma tomada elétrica.

A superfície do produto pode atingir temperaturas muito altas durante a operação. Evite o contacto pele a pele.

Não utilize este aparelho de aquecimento nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina.

Não utilize este aparelho se este tiver caído ou apresentar sinais visíveis de danos.

Não utilize este aparelho em salas pequenas se as pessoas na sala não puderem deixá-lo sozinhas, a menos que sejam supervisionadas continuamente.

Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas e quaisquer materiais inflamáveis a pelo menos 1 metro de distância da saída de ar.

O aparelho deve ser instalado de modo a que a tomada seja acessível.

Este aparelho não pode ser instalado como um aquecedor incorporado. Respeite sempre as distâncias de segurança.

Antes das estações frias e depois de o aparelho ter sido desligado durante vários dias ou meses, limpe-o cuidadosamente antes de o

ligar.

Este aparelho não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

As alterações de temperatura podem fazer com que o aparelho faça ruídos. Isso é normal, não indica mau funcionamento.

Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, pode ser perigoso.

Nenhuma responsabilidade é aceita por quaisquer danos pessoais ou pessoais que possam resultar do uso indevido do produto ou do não cumprimento deste manual de instruções.

As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas fora do alcance do aparelho, a menos que sejam supervisionadas continuamente.

As crianças a partir dos 3 anos de idade e com menos de 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado na posição normal de funcionamento prevista e que sejam supervisionadas ou instruídas para utilizar o aparelho de forma segura e compreender os perigos que o aparelho representa. Crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser prestada especial atenção à presença de crianças e/ou pessoas vulneráveis.

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções sobre a utilização do dispositivo de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Supervisione as crianças para se certificarem de que não brincam com o aparelho. É necessária uma supervisão rigorosa se o aparelho

estiver a ser utilizado por crianças ou perto delas.

Instruções da bateria

O telecomando contém uma bateria de íões de lítio.

Não queime nem exponha as baterias a temperaturas elevadas, pois podem explodir.

As baterias podem vazarem em condições extremas.

Se as baterias vazarem, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar nos seus olhos, lave-os imediatamente com água limpa em abundância durante pelo menos 10 minutos e procure ajuda médica. Usar luvas para manusear a bateria ou a bateria e eliminá-la imediatamente de acordo com os regulamentos locais.

Evite o contacto entre baterias e pequenos objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos ou parafusos.

Não perturbe as baterias de forma alguma.

As pilhas devem ser removidas do aparelho para uma eliminação segura.

Mantenha as pilhas em risco de serem engolidas fora do alcance das crianças.

Engolir baterias pode levar a queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à ingestão.

Se engolir baterias, dirija-se rapidamente ao centro médico mais próximo.

Os terminais de alimentação das baterias não devem sofrer curto-circuito.

Se o aparelho for armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover as baterias.

As baterias devem ser inseridas na posição correta. Observe a polar-

idade ao substituí-los.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geïndiceerd voor gebruik op beschutte plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of nieuwe gebruikers.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de voltage vermeld op het typeplaatje van het product en dat de stekker geaard is.

Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Niet gebruiken voor industriële of commerciële doeleinden.

Inspecteer het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de officiële technische assistentiedienst van EVVO om elk gevaar te voorkomen.

Om het risico op oververhitting te voorkomen, mag u het apparaat niet afdekken. Gebruik het niet om kleding te verwarmen.

Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Trek niet aan het snoer.

Laat het snoer niet in contact komen met de kachel terwijl deze aan staat.

Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen of natte oppervlakken waar het kan vallen of in water kan worden gegooid, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Niet buitenshuis gebruiken.

Gebruik het apparaat altijd op een horizontale, stabiele ondergrond met de verwarmingspanelen in een verticale positie.

Plaats het product niet direct onder een stopcontact.

Het oppervlak van het product kan tijdens het gebruik zeer hoge temperaturen bereiken. Vermijd huid-op-huidcontact.

Gebruik dit verwarmingstoestel niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.

Gebruik dit apparaat niet als het is gevallen of zichtbare tekenen van schade vertoont.

Gebruik dit apparaat niet in kleine kamers als de mensen in de kamer het niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij ze continu onder toezicht staan.

Om het risico op brand te verminderen, dient u stoffen, gordijnen en brandbare materialen op minimaal 1 meter afstand van de luchtuitlaat te houden.

Het apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat het stopcontact toegankelijk is.

Dit apparaat kan niet als inbouwverwarming worden geïnstalleerd. Respecteer altijd de veiligheidsafstanden.

Voor koude seizoenen en nadat het apparaat enkele dagen of maanden is uitgeschakeld, moet u het grondig reinigen voordat u het inschakelt.

Dit apparaat is niet ontworpen om te werken via timers of externe afstandsbedieningsystemen.

Temperatuurveranderingen kunnen ervoor zorgen dat het apparaat geluid maakt. Dit is normaal, het duidt niet op een storing.

Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.

Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor persoonlijke of persoonlijke schade die het gevolg kan zijn van verkeerd gebruik van het product of het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.

Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in-/uitschakelen op voorwaarde dat het apparaat in de normale beoogde gebruikpositie is geplaatst en dat ze onder toezicht staan

of geïnstrueerd zijn om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren van het apparaat begrijpen. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en schoonmaken of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en/of kwetsbare personen.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

Instructies voor de batterij

De afstandsbediening bevat een Lithium Ion batterij.

Verbrand de batterijen niet en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien ze kunnen ontploffen.

Batterijen kunnen onder extreme omstandigheden lekken.

Als de batterijen lekken, raak de vloeistof dan niet aan. Als de vloeistof in contact komt met de huid, onmiddellijk afspoelen met water en zeep. Als de vloeistof in uw ogen komt, spoel ze dan onmiddellijk met veel schoon water gedurende ten minste 10 minuten en zoek medische hulp. Draag handschoenen om de batterij of batterij te hanteren en gooi deze onmiddellijk weg in overeenstemming met de lokale regelgeving.

Vermijd contact tussen batterijen en kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.

Verstoort de batterijen op geen enkele manier.

Batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voor veilige verwijdering.

Houd batterijen die het risico lopen te worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.

Het inslikken van batterijen kan leiden tot brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood. Ze kunnen binnen twee uur na inname ernstige brandwonden veroorzaken.

Als u batterijen inslikt, ga dan snel naar het dichtstbijzijnde medische centrum.

De stroomklemmen van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.

Als het apparaat voor langere tijd wordt opgeslagen, is het raadzaam om de batterijen te verwijderen.

De batterijen moeten op de juiste plaats worden geplaatst. Kijk bij het vervangen naar de polariteit.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ten produkt nie nadaje się do ogrzewania pierwotnego. Ten produkt jest wskazany wyłącznie do użytku w osłoniętych miejscach lub do użytku okazjonalnego.

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem produktu. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość lub dla nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowetage pasuje do voltage podane na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do celów przemysłowych ani komercyjnych.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny serwis pomocy technicznej EVO, aby uniknąć wszelkiego

rodzaju zagrożeń.

Aby uniknąć ryzyka przegrzania, nie przykrywaj urządzenia. Nie używaj go do podgrzewania odzieży.

Odłącz przewód od gniazdka elektrycznego, aby wyłączyć urządzenie. Nie ciągnij za przewód.

Nie pozostawiaj przewodu w kontakcie z grzejnikiem, gdy jest włączony.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych lub mokrych powierzchni, gdzie może spaść lub zostać wrzucone do wody, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używać na zewnątrz.

Zawsze używaj urządzenia na poziomej, stabilnej powierzchni z panelami grzewczymi w pozycji pionowej.

Nie umieszczaj produktu bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

Powierzchnia produktu może osiągać bardzo wysokie temperatury podczas pracy. Unikaj kontaktu skóra do skóry.

Nie używaj tego urządzenia grzewczego w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.

Nie używaj tego urządzenia, jeśli upadło lub nosi widoczne oznaki uszkodzenia.

Nie używaj tego urządzenia w małych pomieszczeniach, jeśli osoby znajdujące się w pomieszczeniu nie są w stanie samodzielnie go opuścić, chyba że są pod stałym nadzorem.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tkaniny, zasłony i wszelkie łatwopalne materiały należy trzymać w odległości co najmniej 1 metra od wylotu powietrza.

Urządzenie musi być zainstalowane w taki sposób, aby gniazdko elektryczne było dostępne.

To urządzenie nie może być instalowane jako grzejnik do zabudowy.

Zawsze zachowuj bezpieczną odległość.

Przed zimnymi porami roku i po wyłączeniu urządzenia na kilka dni lub miesięcy należy je dokładnie wyczyścić przed włączeniem.

To urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z timerami ani zewnętrznymi systemami zdalnego sterowania.

Zmiany temperatury mogą powodować hałasowanie urządzenia. Jest to normalne, nie oznacza to awarii.

Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, może to być niebezpieczne.

Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobowe lub osobowe, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkownika produktu lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

Dzieci poniżej 3 roku życia należy przechowywać poza zasięgiem urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat powinny włączać/wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że urządzenie zostało ustawione w normalnej przewidzianej pozycji roboczej i że są nadzorowane lub poinstruowane, aby korzystać z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia stwarzane przez urządzenie. Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat nie powinny podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i/lub osób wymagających szczególnego traktowania.

To urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem. Ścisły nadzór jest konieczny, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.

Instrukcje dotyczące baterii

Pilot zawiera baterię litowo-jonową.

Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, ponieważ mogą eksplodować.

Baterie mogą przeciekać w ekstremalnych warunkach.

Jeśli baterie przeciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast zmyć wodą z mydłem. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przepłucz je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i wezwij pomoc medyczną. Nosić rękawice do obchodzenia się z baterią lub baterią i natychmiast ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe lub.

Nie przeszkadzaj w żaden sposób akumulatorom.

Baterie należy wyjąć z urządzenia w celu bezpiecznej utylizacji.

Baterie, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Mogą spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.

Jeśli połkniesz baterie, szybko udaj się do najbliższego centrum medycznego.

Nie wolno zwarć zacisków zasilania akumulatorów.

Jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii.

Baterie muszą być włożone we właściwej pozycji. Spójrz na polary-

zaczę podczas ich wymiany.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Tento výrobek není vhodný pro primární vytápění. Tento výrobek je určen pouze pro použití na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento manuál pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá voltage uvedeno na typovém štítku produktu a že je zástrčka uzemněna.

Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití. Nepoužívejte pro průmyslové nebo komerční účely.

Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozený, musí být vyměněn oficiální technickou asistenční službou EVVO, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

Abyste předešli riziku přehřátí, nezakrývejte spotřebič. Nepoužívejte jej k ohřevu oděvů.

Odpojte kabel ze zásuvky a vypněte spotřebič. Netahejte za kabel.

Nenechávejte kabel v kontaktu s ohřívačem, když je zapnutý.

Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek nebo mokřých povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody, ani nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.

Spotřebič vždy používejte na vodorovném, stabilním povrchu s topnými panely ve svislé poloze.

Neumísťujte výrobek přímo pod elektrickou zásuvku.

Povrch výrobku může během provozu dosáhnout velmi vysokých teplot. Vyhněte se kontaktu kůže na kůži.

Nepoužívejte toto topné zařízení v bezprostřední blízkosti vany,

sprchy nebo bazénu.

Nepoužívejte tento spotřebič, pokud spadl nebo vykazuje viditelné známky poškození.

Nepoužívejte tento spotřebič v malých místnostech, pokud jej lidé v místnosti nejsou schopni opustit sami, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

Abyste snížili riziko požáru, udržujte látky, závěsy a jakékoli hořlavé materiály alespoň 1 metr od výstupu vzduchu.

Spotřebič musí být instalován tak, aby byla přístupná elektrická zásuvka.

Tento spotřebič nelze instalovat jako vestavěný ohřívač. Vždy dodržujte bezpečné vzdálenosti.

Před chladným obdobím a po vypnutí spotřebiče na několik dní nebo měsíců jej před zapnutím důkladně vyčistěte.

Tento spotřebič není určen k provozu prostřednictvím časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.

Změny teploty mohou způsobit, že spotřebič bude vydávat zvuky. To je normální, neznamená poruchu.

Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí, mohlo by to být nebezpečné.

Nepřijímáme žádnou odpovědnost za jakékoli osobní nebo osobní škody, které mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití produktu nebo nedodržení tohoto návodu k použití.

Děti mladší 3 let by měly být uchovávány mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

Děti od 3 let a do 8 let by měly spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl spotřebič umístěn do normální určené provozní polohy a že jsou pod dozorem nebo poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí nebezpečím, která spotřebič představuje. Děti od 3 let a mladší 8 let by neměly spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět údržbu.

POZOR: Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a/nebo zranitelných osob.

Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo obdržely pokyny týkající se používání zařízení bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, by neměly provádět děti bez dozoru.

Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály. Přísný dohled je nutný, pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti.

Pokyny k baterii

Dálkový ovladač obsahuje lithium-iontovou baterii.

Baterie nespalujte ani je nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohly explodovat.

Baterie mohou v extrémních podmínkách vytect.

Pokud baterie vytečou, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se tekutina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se vám tekutina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií nebo baterií používejte rukavice a okamžitě ji zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Zabraňte kontaktu mezi bateriemi a malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.

Baterie nijak nerušte.

Pro bezpečnou likvidaci je třeba ze spotřebiče vyjmout baterie.

Baterie, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí.

Spolknutí baterií může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání

a smrti. Mohou způsobit vážné popáleniny do dvou hodin po požití.

Pokud spolknete baterie, rychle jděte do nejbližšího zdravotnického střediska.

Napájecí svorky baterií nesmí být zkratovány.

Pokud má být spotřebič skladován po dlouhou dobu, je vhodné vyjmout baterie.

Baterie musí být vloženy ve správné poloze. Při jejich výměně se podívejte na polaritu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Panel de control
2. Botón de encendido
3. Patas
4. Panel calefactor

Accesorios y herramientas **Fig. 2**

- A. Soportes de fijación
- B. Tacos y tornillos de fijación
- C. Ganchos
- D. Tacos y tornillos
- E. Tornillos parte trasera
- F. Tornillos patas

NOTA: Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DEL PRIMER USO

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de EVVO Home.

Aviso

Es normal percibir un olor inusual al encender el aparato por primera vez. Deje el aparato en funcionamiento en una habitación bien ventilada durante 2 o 3 horas.

Desenrolle el cable al completo y compruebe que no hay ningún daño. No use el producto si el mismo o su cable de alimentación presentan daños o no funcionan correctamente. Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este manual. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.

3. INSTALACIÓN

El aparato se puede instalar tanto en el suelo como en la pared (patas y fijaciones para la instalación incluidos).

Avisos

- Nunca instale el aparato debajo de una toma de corriente de pared.
- Nunca instale el aparato en un lugar o posición en la que se puede alcanzar desde la bañera o la ducha.
- El calefactor funciona por convección de aire natural. Para lograr un funcionamiento óptimo y una distribución uniforme del calor, cuando instale el calefactor en la pared, la parte inferior del calefactor debe estar a una distancia mínima de 20 cm del suelo, 20 cm de espacio libre a los lados, 50 cm de espacio libre sobre la parte superior y a 20 cm de cualquier pared u objeto (muebles, cortinas, etcétera). **Fig. 3 – Fig. 4**

Instalación en pared

- Escoja un punto adecuado en la pared, debe ser firme y estar nivelado. Compruebe que hay una toma de corriente cerca.
- Las distancias marcadas como "a" y "e" dependerán del modelo de su calefactor.

Fig. 5 – Fig. 6

Modelo	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Respete siempre las medidas de seguridad anteriores (Fig. 5-6), haga 2 marcas en la pared de acuerdo con la medida "e" indicada en la tabla 1, y a 695 mm del suelo.

Fig. 7

2. En las marcas, haga 2 agujeros de taladro de 10 mm de diámetro, con una profundidad mínima de 60 mm.
3. Introduzca los 2 tacos (D) en los 2 agujeros y fije los 2 ganchos (C) con 2 tornillos (D) a la pared como se muestra en la **Fig. 8**.
4. Fije el soporte o los soportes de fijación (depende del modelo) a la parte trasera inferior del calefactor, para ello utilice 2 tornillos (C) para cada soporte, como se muestra en la **Fig. 9**.

ESPAÑOL

5. Cuelgue el calefactor de los 2 ganchos (C) en la pared como se muestra en la **Fig. 10**. Asegúrese de que el calefactor está fijado de forma segura a ambos ganchos.
6. Una vez colgado el calefactor en su posición, haga 2 marcas en la pared donde vaya a fijar los 2 soportes (A) para fijar la parte inferior del calefactor a la pared. **Fig. 11**
7. Retire el calefactor y haga 2 agujeros de taladro de 4 mm de diámetro, con una profundidad mínima de 25 mm en las 2 marcas de la pared.
8. Inserte los 2 tacos para asegurarlos con 2 tornillos (B) para fijar el calefactor por completo a la pared. **Fig. 12**

Instalación en el suelo

Instalación de las patas

Atornille las 2 patas a la parte inferior trasera del calefactor con 4 tornillos (F), 2 tornillos por pata. **Fig. 13**

4. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- Conéctelo a una toma de corriente y enciéndalo del interruptor lateral. El aparato pitará.
- Pulse el botón ON/OFF. La pantalla LED mostrará la temperatura ambiente.
- Utilice el panel de control o el mando a distancia para seleccionar la potencia, la temperatura y el tiempo de funcionamiento.
- El aparato pitará cada vez que pulse un botón.

Panel de control táctil **Fig. 14**

1. Pantalla LED
2. Icono señal Wi-Fi
3. Botón On/Off
4. Botón temperatura
5. Botón modo
6. Botón temporizador

Aviso

El icono señal Wi-Fi no tiene función, para activar la función Wi-Fi mantenga pulsado el botón temperatura durante 5 segundos.

Encender y apagar el aparato

Pulse el botón On/off en la pantalla o en el mando a distancia para encender o apagar el aparato. Al encenderlo, el aparato funcionará en modo de potencia baja por defecto, y la pantalla mostrará la temperatura.

Aviso

Si apaga el aparato perderá las configuraciones de temperatura y temporizador que hubiera seleccionado.

Modos

Modo standby

Presione el botón de modo para seleccionar el modo standby, el icono que se muestra en la **Fig. 15** se encenderá. Esta función permite mantener el aparato encendido y conservar la configuración del temporizador sin emitir calor.

Modo calefacción

Presione el botón de modo para seleccionar el modo calefacción. En la pantalla aparecerá el icono que se muestra en la **Fig. 16**.

Temperatura

- Pulse el botón de temperatura para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura se puede configurar desde 5°C a 40°C.
- Cada vez que encienda el aparato, la pantalla mostrará la temperatura interna de este.
- Puede configurar o ajustar la temperatura desde el modo standby o mientras está en funcionamiento.
- Cuando la temperatura ambiente alcance la temperatura configurada, el aparato dejará de funcionar a alta potencia.
- Cuando la temperatura ambiente esté 2°C por encima de la configurada, el aparato dejará de emitir calor. El aparato comenzará a emitir calor de nuevo únicamente cuando la temperatura ambiente esté 2°C por debajo de la configurada.

Temporizador

- Utilice el botón del temporizador para seleccionar la hora a la que desea encender o apagar el aparato, en un intervalo de 1 a 24 horas.
- Para desactivar esta función, pulsé el botón temporizador repetidamente hasta que en la pantalla llegue a cero.

Mando a distancia. Fig. 17.

Los botones del panel de control táctil y los del mando a distancia corresponden a las mismas funciones.

1. Botón de encendido/apagado
2. Modo
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Sistema de bloqueo para niños

Sistema de bloqueo para niños

- Mantenga pulsado el botón del bloqueo para niños durante 3 segundos para activar el sistema de seguridad de bloqueo para niños.
- Mantenga pulsado el botón del bloqueo para niños durante 3 segundos para desactivar el sistema de seguridad de bloqueo para niños.

Aplicación móvil

Para poder vincular su producto con nuestra aplicación debe, lleve a cabo los siguientes pasos:

1. Utilice su teléfono para escanear el código QR que aparece a continuación o busque "Tuya Smart" para descargar e instalar la aplicación
2. Seleccione el código de su país, introduzca el número de teléfono móvil y pulse "Obtener" para recibir un mensaje con el código de verificación.
3. Introduzca el código de verificación en el mensaje y pulse "Iniciar sesión" para iniciar sesión en la aplicación.
4. Vaya a la aplicación y pulse "Añadir dispositivo" en la parte inferior.
5. Existen dos métodos de conexión para la aplicación (modo de punto de acceso y modo de conexión rápida). El modo de conexión rápida es el modo por defecto. Los usuarios pueden tocar la esquina superior derecha para cambiar el método de conexión al modo hotspot.
 - a) Para el modo de conexión rápida, por favor, asegúrese de que la luz del instructor del dispositivo parpadea rápidamente
 - b) Para el modo hotspot, por favor, asegúrese de que la luz del instructor del dispositivo parpadea lentamente
 - c) Si la luz no parpadea como el estado como se ha descrito anteriormente, por favor, pulse prolongadamente el botón de reinicio del dispositivo durante 5 segundos o más hasta que parpadee correctamente.
6. Seleccione Wi-Fi, introduzca la contraseña y pulse "Siguiente". Para el modo de conexión rápida, la interfaz de la aplicación irá a través de los cambios durante la configuración de la red en proceso.
7. Después de que el dispositivo está conectado correctamente, pulse "Dispositivos" en la parte inferior. El nombre del dispositivo aparecerá en la lista.



5. MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte el aparato de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo o de realizar el mantenimiento.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el exterior del producto.
- No utilice productos de limpieza ni esponjas abrasivas ya que podrían dañar la superficie del producto.
- Limpie el polvo y la suciedad de la superficie de forma periódica.
- No sumerja el aparato en agua ni permita que se moje.
- En caso de que el aparato no se vaya a utilizar en un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar bien ventilado y seguro donde esté fuera del alcance de los niños.
- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto.
- Limpie la entrada y la salida de aire de forma periódica.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto	Referencia	Potencia (W)	Voltaje (V)	Frecuencia (Hz)
EVVO C4 V2	V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	V0546	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549	2000		

Requisitos a cumplir

Modelos:

05372_Ready Warm 800 Thermal Connected

05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected

05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected

05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected

05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected

ESPAÑOL

Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	Pnom Ref. V0545		kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No aplicable
	Pnom Ref. V0546		kW		
	Pnom Ref. V0547		kW		
	Pnom Ref. V0548		kW		
	Pnom Ref. V0549		kW		
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin Ref. V0545		kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No aplicable
	Pmin Ref. V0546		kW		
	Pmin Ref. V0547		kW		
	Pmin Ref. V0548		kW		
	Pmin Ref. V0549		kW		

Potencia calorífica máxima continuada	Pmax.c Ref. V0545		kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior y exterior	No aplicable
	Pmax.c Ref. V0546		kW		
	Pmax.c Ref. V0547		kW		
	Pmax.c Ref. V0548		kW		
	Pmax.c Ref. V0549		kW		
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No aplicable
A potencia calorífica nominal	elmax Ref. V0545		kW	Tipo de control de potencia calorífica/ de temperatura interior (selección uno)	
	elmax Ref. V0546		kW		
	elmax Ref. V0547		kW		
	elmax Ref. V0548		kW		
	elmax Ref. V0549		kW		

ESPAÑOL

A potencia calorífica mínima	elmin Ref. V0545		kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	(No)
	elmin Ref. V0546		kW		
	elmin Ref. V0547		kW		
	elmin Ref. V0548		kW		
	elmin Ref. V0549		kW		
En modo de espera	eISB Ref. V0545		kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	(No)
	eISB Ref. V0546		kW		
	eISB Ref. V0547		kW		
	eISB Ref. V0548		kW		
	eISB Ref. V0549	0.0	kW		
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	(No)
				Con control electrónico de temperatura interior	(No)
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	(No)

				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	(Sí)
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	(No)
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	(No)
				Con opción de control a distancia	(No)
				Con control de puesta en marcha adaptable	(No)
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	(No)
				Con sensor de lámpara negra	(No)

7. ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS VIEJOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con la normativa aplicable, el producto y/o las celdas deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, debe desechar las celdas/baterías/acumuladores y llevarlos a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Los consumidores deben ponerse en contacto con sus autoridades locales o minoristas para obtener información sobre la eliminación correcta de los electrodomésticos viejos y/o sus baterías.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. SOPORTE TÉCNICO Y GARANTÍA

EVVO responderá frente al usuario final o consumidor por cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal calificado.

Si en algún momento detecta algún problema con su producto o tiene alguna duda, no dude en ponerse en contacto con el Servicio de Soporte Técnico oficial de EVVO:

910 200 422 - ATENCIÓN TELEFÓNICA

633 525 883 - ATENCIÓN WHATSAPP

9. DERECHOS DE AUTOR

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a EVVO HOME EUROPE S.L. Todos los derechos reservados. El contenido de esta publicación no podrá, total o parcialmente, ser reproducido, almacenado en un sistema de recuperación, transmitido, o distribuido por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la autorización previa de EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, EVVO Home declara que estos emisores térmicos, modelo V0545 C4 Blanco V2, V0546 C6 Blanco V2, V0547 C8 Blanco V2, V0548 C10 Blanco V2 y V0549 C12 Blanco V2 son conformes con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Control Panel
2. Power button
3. Legs
4. Panel calefactor

Accessories and tools **Fig. 2**

- A. Fixing brackets
- B. Fixing plugs and screws
- C. Hooks
- D. Plugs and screws
- E. Rear screws
- F. Leg screws

NOTE: The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match those in the product.

2. BEFORE FIRST USE

- This appliance has a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box and remove all packaging material. You can store the original box and other packaging items in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you want to get rid of the original packaging, make sure to recycle all items properly.
- Make sure all parts and components are included and in good condition. If any are missing or not in good condition, contact the official EVO Home Technical Service immediately.

Notice

It is normal to perceive an unusual smell when turning on the appliance for the first time. Leave the appliance running in a well-ventilated room for 2 to 3 hours.

Unwind the cable completely and check that there is no damage. Do not use the product if the product or its power cord is damaged or malfunctioning. Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this manual. Pay special attention to the safety instructions on the previous pages.

3. INSTALLATION

The device can be installed both on the floor and on the wall (legs and fixings for installation included).

ENGLISH

Notices

- Never install the appliance under a wall outlet.
- Never install the appliance in a place or position that can be reached from the bathtub or shower.
- The heater works by convection of natural air. To achieve optimal operation and even heat distribution, when installing the heater on the wall, the bottom of the heater should be at least 20 cm from the floor, 20 cm of clearance on the sides, 50 cm of clearance above the top, and 20 cm from any wall or object (furniture, curtains, etc.). **Fig. 3 – Fig. 4**

Wall installation

- Choose a suitable spot on the wall, it should be firm and level. Check that there is a power outlet nearby.
- The distances marked “a” and “e” will depend on the model of your heater. **Fig. 5 – Fig. 6**

Model	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Always observe the above safety measures (Fig. 5-6), make 2 marks on the wall according to the measurement “e” indicated in table 1, and 695 mm from the floor.

Fig. 7

2. On the markings, drill 2 drill holes of 10 mm in diameter, with a minimum depth of 60 mm.
3. Insert the 2 plugs (D) into the 2 holes and attach the 2 hooks (C) with 2 screws (D) to the wall as shown in **Fig. 8**.
4. Attach the bracket(s) (depending on the model) to the lower rear of the heater using 2 screws (C) for each bracket as shown in **Fig. 9**.
5. Hang the heater from the 2 hooks (C) on the wall as shown in **Fig. 10**. Make sure the heater is securely attached to both hooks.
6. Once the heater is hung in position, make 2 marks on the wall where you are going to attach the 2 brackets (A) to attach the bottom of the heater to the wall. **Fig. 11**
7. Remove the heater and drill 2 drill holes of 4 mm diameter, with a minimum depth of 25 mm at the 2 marks on the wall.
8. Insert the 2 plugs to secure them with 2 screws (B) to secure the heater completely to the wall. **Fig. 12**

Floor installation

Installing the legs

Screw the 2 legs to the bottom back of the heater with 4 screws (F), 2 screws per leg.
Fig. 13

4. OPERATION

- Place the appliance on a flat, stable surface.
- Plug it into a power outlet and turn it on from the side switch. The device will beep.
- Press the ON/OFF button. The LED display will display the ambient temperature.
- Use the control panel or remote control to select the power, temperature, and operating time.
- The device will beep every time you press a button.

Touch control panel **Fig. 14**

1. LED Display
2. Wi-Fi signal icon
3. On/Off button
4. Temperature button
5. Mode button
6. Timer button

Notice

The Wi-Fi signal icon has no function, to activate the Wi-Fi function press and hold the temperature button for 5 seconds.

Turn the appliance on and off

Press the On/Off button on the display or remote control to turn the appliance on or off. When turned on, the appliance will operate in low power mode by default, and the display will show the temperature.

Notice

If you turn off the appliance, you will lose the temperature and timer settings you have selected.

Modes

Standby mode

Press the mode button to select the standby mode, the icon shown in **Fig. 15** will light up. This function allows you to keep the appliance on and preserve the timer settings without emitting heat.

ENGLISH

Heating mode

Press the mode button to select the heating mode. The icon shown on **Fig. 16** will appear on the screen.

Temperature

- Press the temperature button to select the desired temperature. The temperature can be set from 5°C to 40°C.
- Each time you turn on the appliance, the display will show the internal temperature of the appliance.
- You can set or adjust the temperature from standby mode or while in operation.
- When the ambient temperature reaches the set temperature, the appliance will stop operating at high power.
- When the ambient temperature is 2°C above the set temperature, the appliance will stop emitting heat. The appliance will start emitting heat again only when the ambient temperature is 2°C below the set temperature.

Timer

- Use the timer button to select the time you want to turn the appliance on or off, within 1 to 24 hours.
- To disable this feature, press the timer button repeatedly until it reaches zero on the screen.

Remote control. Fig. 17.

The buttons on the touch control panel and those on the remote control correspond to the same functions.

1. On/off button
2. Way
3. Temperature
4. Timer
5. Child Locking System

Child Locking System

- Press and hold the child lock button for 3 seconds to activate the child lock safety system.
- Press and hold the child lock button for 3 seconds to deactivate the child lock restraint system.

Mobile App

In order to link your product with our app, you must perform the following steps:

1. Use your phone to scan the QR code below or search for "Tuya Smart" to download and install the app
2. Select your country code, enter your mobile phone number, and tap "Get" to receive a message with the verification code.

3. Enter the verification code in the message and tap "Sign In" to log in to the app.
4. Go to the app and tap "Add Device" at the bottom.
5. There are two connection methods for the application (access point mode and quick connect mode). Quick Connect mode is the default mode. Users can tap the top right corner to change the connection method to hotspot mode.
 - a) For quick connect mode, please make sure that the instructor light on the device flashes rapidly
 - b) For hotspot mode, please make sure that the instructor light on the device is flashing slowly
 - c) If the light does not flash as the status described above, please long press the reset button on the device for 5 seconds or more until it flashes correctly.
6. Select Wi-Fi, enter your password, and tap "Next." For Quick Connect mode, the app interface will go through the changes during the network setup process.
7. After the device is successfully connected, tap "Devices" at the bottom. The device name will appear in the list.



5. MAINTENANCE

- Turn off, disconnect the appliance from the power outlet and allow it to cool before cleaning or servicing.
- Use a soft, dry cloth to wipe the outside of the product.
- Do not use cleaning products or abrasive sponges as they could damage the surface of the product.
- Clean dust and dirt from the surface periodically.
- Do not immerse the appliance in water or allow it to get wet.
- If the appliance is not to be used for a long period of time, store it in a well-ventilated and safe place where it is out of the reach of children.
- Turn off, unplug, and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not use abrasive sponges, powders, or cleaning products to clean the product.
- Use a soft, damp cloth to wipe the outside of the product.
- Clean the air intake and outlet periodically.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product	Reference	Power (W)	Voltage (V)	Frequency (Hz)
EVVO C4 V2	V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	V0546	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549	2000		

Requirements to be met					
Models: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Unit
Heat output				Type of heat input, only for electric storage local heating appliances (select one)	
Nominal heat output	Phnom Ref. V0545		Kw	Manual control of the heat load, with integrated thermostat	Not applicable
	Phnom Ref. V0546		Kw		
	Phnom Ref. V0547		Kw		
	Phnom Ref. V0548		Kw		
	Phnom Ref. V0549		Kw		

Minimum heat output (indicative)	Pmin Ref. V0545		Kw	Manual control of heat load with response to indoor or outdoor temperature	Not applicable
	Pmin Ref. V0546		Kw		
	Pmin Ref. V0547		Kw		
	Pmin Ref. V0548		Kw		
	Pmin Ref. V0549		Kw		
Maximum continuous heat output	Pmax.c Ref. V0545		Kw	Electronic heat load control with response to indoor and outdoor temperature	Not applicable
	Pmax.c Ref. V0546		Kw		
	Pmax.c Ref. V0547		Kw		
	Pmax.c Ref. V0548		Kw		
	Pmax.c Ref. V0549		Kw		
Auxiliary electricity consumption				Fan-assisted heat output	Not applicable

ENGLISH

At nominal heat output	elmax Ref. V0545		Kw	Heat Output/Indoor Temperature Control Type (select one)	
	elmax Ref. V0546		Kw		
	elmax Ref. V0547		Kw		
	elmax Ref. V0548		Kw		
	elmax Ref. V0549		Kw		
At minimum heat output	elmin Ref. V0545		Kw	Single-level heat output, no internal temperature control	(No)
	elmin Ref. V0546		Kw		
	elmin Ref. V0547		Kw		
	elmin Ref. V0548		Kw		
	elmin Ref. V0549		Kw		
In standby mode	eISB Ref. V0545		Kw	Two or more manual levels, no indoor temperature control	(No)
	The Spirit Breaker Ref. V0546		Kw		
	The Spirit Breaker Ref. V0547		Kw		
	The Spirit Breaker Ref. V0548		Kw		
	The Spirit Breaker Ref. V0549	0.0	Kw		

				With interior temperature control by mechanical thermostat	(No)
				With electronic interior temperature control	(No)
				Electronic indoor temperature control and daily timer	(No)
				Electronic indoor temperature control and weekly timer	(Yes)
				Other control options (multiple can be selected)	
				Indoor temperature control with presence detection	(No)
				Interior temperature control with open window detection	(No)
				With remote control option	(No)
				With adaptive start-up control	(No)
				Time-limited	(No)
				With black lamp sensor	(No)

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, in accordance with applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its useful life, you must dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

ENGLISH

Consumers should contact their local authorities or retailers for information on the proper disposal of old appliances and/or their batteries.

Adherence to the above guidelines will help protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

EVVO will be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be performed by qualified personnel.

If at any time you detect any problems with your product or have any questions, please do not hesitate to contact the official EVVO Technical Support Service:

910 200 422 - TELEPHONE SERVICE

633 525 883 - WHATSAPP ATTENTION

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts of this manual belong to EVVO HOME EUROPE S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorisation of EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, EVVO Home declares that these thermal emitters, model V0545 C4 White V2, V0546 C6 White V2, V0547 C8 White V2, V0548 C10 White V2 and V0549 C12 White V2 are in compliance with Directive 2014/53/EU on radio equipment.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Fig. 1

1. Panneau de configuration
2. Bouton d'alimentation
3. Jambes
4. Panneau caléfacteur

Accessoires et outils Fig. 2

- A. Supports de fixation
- B. Chevilles et vis de fixation
- C. Crochets
- D. Chevilles et vis
- E. Vis arrière
- F. Vis de jambe

REMARQUE : Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Cet appareil est doté d'un emballage conçu pour le protéger pendant le transport. Retirez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel d'emballage. Vous pouvez stocker la boîte d'origine et les autres éléments d'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler correctement tous les articles.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et en bon état. S'il en manque ou en mauvais état, contactez immédiatement le service technique officiel EVVO Home.

Remarquer

Il est normal de percevoir une odeur inhabituelle lors de la première mise en marche de l'appareil. Laissez l'appareil fonctionner dans une pièce bien ventilée pendant 2 à 3 heures.

Déroulez complètement le câble et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. N'utilisez pas le produit si le produit ou son cordon d'alimentation est endommagé ou fonctionne mal. Assurez-vous d'avoir lu et compris toutes les instructions et avertissements de ce manuel. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité des pages précédentes.

3. INSTALLATION

L'appareil peut être installé à la fois sur le sol et sur le mur (pieds et fixations pour l'installation inclus).

Avis

- N'installez jamais l'appareil sous une prise murale.
- N'installez jamais l'appareil dans un endroit ou une position accessible depuis la baignoire ou la douche.
- Le chauffage fonctionne par convection de l'air naturel. Pour obtenir un fonctionnement optimal et une distribution uniforme de la chaleur, lors de l'installation de l'appareil de chauffage sur le mur, le bas de l'appareil de chauffage doit être à au moins 20 cm du sol, 20 cm de dégagement sur les côtés, 50 cm de dégagement au-dessus du haut et 20 cm de tout mur ou objet (meubles, rideaux, etc.). **Fig. 3 – Fig. 4**

Installation murale

- Choisissez un endroit approprié sur le mur, il doit être ferme et de niveau. Vérifiez qu'il y a une prise de courant à proximité.
- Les distances marquées « a » et « e » dépendront du modèle de votre appareil de chauffage. **Fig. 5 – Fig. 6**

Modèle	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Respectez toujours les mesures de sécurité ci-dessus (Fig. 5-6), faites 2 repères sur le mur selon la mesure « e » indiquée dans le tableau 1, et à 695 mm du sol.

Fig. 7

2. Sur les marquages, percez 2 trous de perçage de 10 mm de diamètre, d'une profondeur minimale de 60 mm.
3. Insérez les 2 chevilles (D) dans les 2 trous et fixez les 2 crochets (C) avec 2 vis (D) au mur comme indiqué sur la **Fig. 8**.
4. Fixez le(s) support(s) (selon le modèle) à l'arrière inférieur de l'appareil de chauffage à l'aide de 2 vis (C) pour chaque support, comme indiqué sur la **Fig. 9**.

5. Accrochez le radiateur à l'aide des 2 crochets (C) au mur comme indiqué sur la **Fig. 10**. Assurez-vous que le radiateur est solidement fixé aux deux crochets.
6. Une fois le radiateur suspendu en position, faites 2 marques sur le mur où vous allez fixer les 2 supports (A) pour fixer le bas du radiateur au mur. **Fig. 11**
7. Retirez le radiateur et percez 2 trous de perçage de 4 mm de diamètre, avec une profondeur minimale de 25 mm au niveau des 2 repères sur le mur.
8. Insérez les 2 chevilles pour les fixer à l'aide de 2 vis (B) afin de fixer complètement l'appareil de chauffage au mur. **Fig. 12**

Installation au sol

Installation des pieds

Vissez les 2 pieds au bas à l'arrière de l'appareil de chauffage à l'aide de 4 vis (F), 2 vis par pied. **Fig. 13**

4. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Branchez-le sur une prise de courant et allumez-le à partir de l'interrupteur latéral. L'appareil émettra un bip.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF. L'affichage LED affichera la température ambiante.
- Utilisez le panneau de commande ou la télécommande pour sélectionner l'alimentation, la température et le temps de fonctionnement.
- L'appareil émet un bip chaque fois que vous appuyez sur un bouton.

Panneau de commande tactile **Fig. 14**

1. Affichage LED
2. Icône de signal Wi-Fi
3. Bouton On/Off
4. Bouton de température
5. Bouton de mode
6. Bouton de minuterie

Remarquer

L'icône du signal Wi-Fi n'a pas de fonction, pour activer la fonction Wi-Fi, appuyez sur le bouton de température et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes.

Allumer et éteindre l'appareil

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt de l'écran ou de la télécommande pour allumer ou éteindre l'appareil. Lorsqu'il est allumé, l'appareil fonctionnera en mode basse consommation par défaut et l'écran affichera la température.

FRANÇAIS

Remarquer

Si vous éteignez l'appareil, vous perdrez les paramètres de température et de minuterie que vous avez sélectionnés.

Modes

Mode veille

Appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le mode veille, l'icône illustrée à la **Fig. 15** s'allumera. Cette fonction vous permet de garder l'appareil allumé et de préserver les paramètres de la minuterie sans émettre de chaleur.

Mode de chauffage

Appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le mode de chauffage. L'icône illustrée à la **Fig. 16** apparaîtra à l'écran.

Température

- Appuyez sur le bouton de température pour sélectionner la température souhaitée. La température peut être réglée de 5°C à 40°C.
- Chaque fois que vous allumez l'appareil, l'écran affiche la température interne de l'appareil.
- Vous pouvez régler ou régler la température à partir du mode veille ou en cours de fonctionnement.
- Lorsque la température ambiante atteint la température réglée, l'appareil cessera de fonctionner à haute puissance.
- Lorsque la température ambiante est supérieure de 2 °C à la température réglée, l'appareil cesse d'émettre de la chaleur. L'appareil ne recommencera à émettre de la chaleur que lorsque la température ambiante sera inférieure de 2 °C à la température réglée.

Minuteur

- Utilisez le bouton de la minuterie pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez allumer ou éteindre l'appareil, dans un délai de 1 à 24 heures.
- Pour désactiver cette fonctionnalité, appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce qu'il atteigne zéro à l'écran.

Télécommande. Fig. 17.

Les boutons du panneau de commande tactile et ceux de la télécommande correspondent aux mêmes fonctions.

1. Bouton marche/arrêt
2. Manière
3. Température
4. Minuteur
5. Système de verrouillage enfant

Système de verrouillage enfant

- Appuyez sur le bouton de sécurité enfant et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le système de sécurité de sécurité enfant.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage enfant et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le système de retenue de sécurité enfant.

Application mobile

Afin de lier votre produit à notre application, vous devez effectuer les étapes suivantes:

1. Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR ci-dessous ou recherchez « Tuya Smart » pour télécharger et installer l'application
2. Sélectionnez l'indicatif de votre pays, entrez votre numéro de téléphone portable et appuyez sur « Obtenir » pour recevoir un message avec le code de vérification.
3. Entrez le code de vérification dans le message et appuyez sur « Se connecter » pour vous connecter à l'application.
4. Allez dans l'application et appuyez sur « Ajouter un appareil » en bas.
5. Il existe deux méthodes de connexion pour l'application (mode point d'accès et mode connexion rapide). Le mode de connexion rapide est le mode par défaut. Les utilisateurs peuvent appuyer sur le coin supérieur droit pour changer la méthode de connexion en mode point d'accès .
 - a) Pour le mode de connexion rapide, assurez-vous que le voyant de l'instructeur sur l'appareil clignote rapidement
 - b) Pour le mode point d'accès, assurez-vous que le voyant de l'instructeur sur l'appareil clignote lentement
 - c) Si le voyant ne clignote pas comme décrit ci-dessus, veuillez appuyer longuement sur le bouton de réinitialisation de l'appareil pendant 5 secondes ou plus jusqu'à ce qu'il clignote correctement.
6. Sélectionnez Wi-Fi, entrez votre mot de passe et appuyez sur « Suivant ». Pour le mode de connexion rapide, l'interface de l'application subira les modifications au cours du processus de configuration du réseau.
7. Une fois l'appareil connecté avec succès, appuyez sur « Appareils » en bas. Le nom de l'appareil apparaîtra dans la liste.



5. ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer l'extérieur du produit.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage ou d'éponges abrasives car ils pourraient endommager la surface du produit.
- Nettoyez périodiquement la poussière et la saleté de la surface.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le laissez pas se mouiller.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit bien ventilé et sûr où il est hors de portée des enfants.
- Éteignez, débranchez et laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives, de poudres ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer l'extérieur du produit.
- Nettoyez périodiquement l'entrée et la sortie d'air.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit	Référence	P u i s s a n c e (W)	Tension (V)	Fréquence (Hz)
EVVO C4 V2	Réf. V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	Réf. V0546	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	Réf. V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549	2000		

Exigences à respecter

Modèle:

05372_Ready Warm 800 Thermique Connecté

05373_Ready Warm 1200 Thermique Connecté

05374_Ready Warm 1800 Thermique Connecté

05375_Ready Warm 2000 Thermique Connecté

05376_Ready Warm 2500 Thermique Connecté

Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance calorifique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les appareils de chauffage local à accumulation électrique (en sélectionner un)	
Puissance calorifique nominale	Phnom Réf. V0545		KW	Contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	Sans objet
	Phnom Réf. V0546		KW		
	Phnom Réf. V0547		KW		
	Phnom Réf. V0548		KW		
	Phnom Réf. V0549		KW		
Puissance calorifique minimale (indicative)	Pmin Réf. V0545		KW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure	Sans objet
	Pmin Réf. V0546		KW		
	Pmin Réf. V0547		KW		
	Pmin Réf. V0548		KW		
	Pmin Réf. V0549		KW		
Puissance calorifique continue maximale	Pmax.c Réf. V0545		KW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure et extérieure	Sans objet
	Pmax.c Réf. V0546		KW		
	Pmax.c Réf. V0547		KW		
	Pmax.c Réf. V0548		KW		
	Pmax.c Réf. V0549		KW		

FRANÇAIS

Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance calorifique assistée par ventilateur	Sans objet
À la puissance calorifique nominale	Elmax Réf. V0545		KW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionnez-en un)	
	Elmax Réf. V0546		KW		
	Elmax Réf. V0547		KW		
	Elmax Réf. V0548		KW		
	Elmax Réf. V0549		KW		
À la puissance calorifique minimale	elmine Réf. V0545		KW	Puissance calorifique à un seul niveau, pas de contrôle interne de la température	(Non)
	elmine Réf. V0546		KW		
	elmine Réf. V0547		KW		
	elmine Réf. V0548		KW		
	elmine Réf. V0549		KW		

En mode veille	eISB Réf. V0545		KW	Deux niveaux manuels ou plus, pas de contrôle de la température intérieure	(Non)
	Le briseur d'esprit Réf. V0546		KW		
	Le briseur d'esprit Réf. V0547		KW		
	Le briseur d'esprit Réf. V0548		KW		
	Le briseur d'esprit Réf. V0549	0.0	KW		
				Avec contrôle de la température intérieure par thermostat mécanique	(Non)
				Avec contrôle électronique de la température intérieure	(Non)
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne	(Non)
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire	(Oui)
				Autres options de contrôle (plusieurs peuvent être sélectionnées)	
				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence	(Non)

FRANÇAIS

				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtre ouverte	(Non)
				Avec option de télécommande	(Non)
				Avec commande de démarrage adaptative	(Non)
				Limité dans le temps	(Non)
				Avec capteur de lampe noir	(Non)

7. ÉLIMINATION DES ANCIENS ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation applicable, le produit et/ou les cellules doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint la fin de sa durée de vie utile, vous devez vous débarrasser des piles/piles/accumulateurs et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Les consommateurs doivent contacter leurs autorités locales ou leurs détaillants pour obtenir des informations sur l'élimination appropriée des anciens appareils et/ou de leurs piles.

Le respect des directives ci-dessus aidera à protéger l'environnement.

8. ASSISTANCE TECHNIQUE ET GARANTIE

EVVO sera responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si, à tout moment, vous détectez des problèmes avec votre produit ou si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter le service d'assistance technique officiel d'EVVO :

910 200 422 - SERVICE TÉLÉPHONIQUE

633 525 883 - ATTENTION WHATSAPP

9. DROITS D'AUTEUR

Les droits de propriété intellectuelle sur les textes de ce manuel appartiennent à EVVO HOME EUROPE S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être reproduit, en tout ou en partie, stocké dans un système de recherche, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable d'EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, EVVO Home déclare que ces émetteurs thermiques, modèle V0545 C4 Blanc V2, V0546 C6 Blanc V2, V0547 C8 Blanc V2, V0548 C10 Blanc V2 et V0549 C12 Blanc V2 sont conformes à la Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Schalttafel
2. Ein-/Aus-Taste
3. Beine
4. Panel-Kalefaktor

Zubehör und Werkzeuge **Abb. 2**

- A. Befestigungswinkel
- B. Befestigung von Dübeln und Schrauben
- C. Haken
- D. Dübel und Schrauben
- E. Schrauben hinten
- F. Schrauben der Beine

HINWEIS: Bei den Grafiken in diesem Handbuch handelt es sich um schematische Darstellungen, die möglicherweise nicht genau mit denen im Produkt übereinstimmen.

2. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Dieses Gerät verfügt über eine Verpackung, die es während des Transports schützt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Sie können die Originalverpackung und andere Verpackungsgegenstände an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung loswerden möchten, stellen Sie sicher, dass Sie alle Artikel ordnungsgemäß recyceln.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten im Lieferumfang enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn welche fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, wenden Sie sich sofort an den offiziellen technischen Service von EVVO Home.

Bemerkungen

Es ist normal, beim ersten Einschalten des Geräts einen ungewöhnlichen Geruch wahrzunehmen. Lassen Sie das Gerät 2 bis 3 Stunden in einem gut belüfteten Raum laufen.

Wickeln Sie das Kabel vollständig ab und prüfen Sie, ob es keine Beschädigungen aufweist. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Produkt oder das Netzkabel beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist. Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise auf den vorherigen Seiten.

3. INSTALLATION

Das Gerät kann sowohl auf dem Boden als auch an der Wand installiert werden (Füße und Befestigungen für die Installation im Lieferumfang enthalten).

Notizen

- Installieren Sie das Gerät niemals unter einer Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät niemals an einem Ort oder in einer Position auf, die von der Badewanne oder Dusche aus erreichbar ist.
- Die Heizung funktioniert durch Konvektion von natürlicher Luft. Um einen optimalen Betrieb und eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu erreichen, sollte bei der Installation der Heizung an der Wand die Unterseite der Heizung mindestens 20 cm vom Boden, 20 cm an den Seiten, 50 cm Abstand über der Oberseite und 20 cm von Wänden oder Gegenständen (Möbeln, Vorhänge usw.). **Abb. 3 – Abb. 4**

Wandinstallation

- Wählen Sie einen geeigneten Platz an der Wand, er sollte fest und eben sein. Vergewissern Sie sich, dass sich eine Steckdose in der Nähe befindet.
- Die mit "a" und "e" gekennzeichneten Entfernungen hängen vom Modell Ihrer Heizung ab. **Abb. 5 – Abb. 6**

Modell	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Beachten Sie immer die oben genannten Sicherheitsmaßnahmen (Abb. 5-6), machen Sie 2 Markierungen an der Wand gemäß dem in Tabelle 1 angegebenen Maß "e" und 695 mm vom Boden entfernt.

Abb. 7

2. Bohren Sie auf den Markierungen 2 Bohrungen mit einem Durchmesser von 10 mm und einer Mindestdtiefe von 60 mm.
3. Stecken Sie die 2 Dübel (D) in die 2 Löcher und befestigen Sie die 2 Haken (C) mit 2 Schrauben (D) an der Wand, wie in **Abb. 8** gezeigt.
4. Befestigen Sie die Halterung(en) (je nach Modell) mit 2 Schrauben (C) für jede Halterung an der unteren Rückseite der Heizung, wie in **Abb. 9** gezeigt.

DEUTSCH

5. Hängen Sie die Heizung an die 2 Haken (C) an die Wand, wie in **Abb. 10** gezeigt. Stellen Sie sicher, dass die Heizung fest an beiden Haken befestigt ist.
6. Sobald die Heizung in Position gebracht ist, machen Sie 2 Markierungen an der Wand, an der Sie die 2 Halterungen (A) anbringen werden, um die Unterseite der Heizung an der Wand zu befestigen. **Abb. 11**
7. Entfernen Sie die Heizung und bohren Sie 2 Bohrlöcher mit einem Durchmesser von 4 mm und einer Mindestdiefe von 25 mm an den 2 Markierungen an der Wand.
8. Stecken Sie die 2 Dübel ein, um sie mit 2 Schrauben (B) zu befestigen, um die Heizung vollständig an der Wand zu befestigen. **Abb. 12**

Bodenverlegung

Montage der Beine

Schrauben Sie die 2 Beine mit 4 Schrauben (F), 2 Schrauben pro Bein, an die untere Rückseite der Heizung. **Abb. 13**

4. BETRIEB

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche.
- Stecken Sie es in eine Steckdose und schalten Sie es über den Seitenschalter ein. Das Gerät gibt einen Signalton aus.
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Die LED-Anzeige zeigt die Umgebungstemperatur an.
- Verwenden Sie das Bedienfeld oder die Fernbedienung, um die Leistung, die Temperatur und die Betriebszeit auszuwählen.
- Das Gerät piept jedes Mal, wenn Sie eine Taste drücken.

Touch-Bedienfeld **Abb. 14**

1. LED-Anzeige
2. Symbol für das WLAN-Signal
3. Ein-/Aus-Taste
4. Temperatur-Taste
5. Schaltfläche "Modus"
6. Timer-Taste

Bemerken

Das WLAN-Signalsymbol hat keine Funktion, um die WLAN-Funktion zu aktivieren, halten Sie die Temperaturtaste 5 Sekunden lang gedrückt.

Schalten Sie das Gerät ein und aus

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf dem Display oder der Fernbedienung, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Nach dem Einschalten arbeitet das Gerät standardmäßig im Energiesparmodus und auf dem Display wird die Temperatur angezeigt.

Bemerken

Wenn Sie das Gerät ausschalten, gehen die von Ihnen ausgewählten Temperatur- und Timereinstellungen verloren.

Modi

Bereitschaftsmodus

Drücken Sie die Modustaste, um den Standby-Modus auszuwählen, das in **Abb. 15** gezeigte Symbol leuchtet auf. Mit dieser Funktion können Sie das Gerät eingeschaltet lassen und die Timer-Einstellungen beibehalten, ohne Wärme abzugeben.

Heizmodus

Drücken Sie die Modustaste, um den Heizmodus auszuwählen. Das in **Abb. 16** gezeigte Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Temperatur

- Drücken Sie die Temperaturtaste, um die gewünschte Temperatur auszuwählen. Die Temperatur kann von 5°C bis 40°C eingestellt werden.
- Jedes Mal, wenn Sie die Appliance einschalten, zeigt das Display die Innentemperatur der Appliance an.
- Sie können die Temperatur aus dem Standby-Modus oder während des Betriebs einstellen oder anpassen.
- Wenn die Umgebungstemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, stellt das Gerät den Betrieb bei hoher Leistung ein.
- Wenn die Umgebungstemperatur 2 °C über der eingestellten Temperatur liegt, gibt das Gerät keine Wärme mehr ab. Erst wenn die Umgebungstemperatur 2 °C unter der eingestellten Temperatur liegt, beginnt das Gerät wieder Wärme abzugeben.

Zeitschaltuhr

- Verwenden Sie die Timer-Taste, um die Zeit auszuwählen, zu der Sie das Gerät innerhalb von 1 bis 24 Stunden ein- oder ausschalten möchten.
- Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste so oft, bis sie auf dem Bildschirm Null erreicht.

Fernbedienung. Abb. 17.

Die Tasten auf dem Touch-Bedienfeld und die auf der Fernbedienung entsprechen den gleichen Funktionen.

1. Ein-/Aus-Taste
2. Weg
3. Temperatur
4. Zeitschaltuhr
5. Kindersicherungssystem

DEUTSCH

Kindersicherungssystem

- Halten Sie die Kindersicherungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Kindersicherungssystem zu aktivieren.
- Halten Sie die Kindersicherungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Kindersicherungssystem zu deaktivieren.

Mobile App

Um Ihr Produkt mit unserer App zu verknüpfen, müssen Sie die folgenden Schritte durchführen:

1. Scannen Sie mit Ihrem Telefon den untenstehenden QR-Code oder suchen Sie nach "Tuya Smart", um die App herunterzuladen und zu installieren
2. Wählen Sie Ihre Landesvorwahl aus, geben Sie Ihre Mobiltelefonnummer ein und tippen Sie auf "Abrufen", um eine Nachricht mit dem Verifizierungscode zu erhalten.
3. Geben Sie den Bestätigungscode in der Nachricht ein und tippen Sie auf "Anmelden", um sich bei der App anzumelden.
4. Gehen Sie zur App und tippen Sie unten auf "Gerät hinzufügen".
5. Es gibt zwei Verbindungsmethoden für die Anwendung (Access Point-Modus und Schnellverbindungsmodus). Der Quick Connect-Modus ist der Standardmodus. Benutzer können auf die obere rechte Ecke tippen, um die Verbindungsmethode in den Hotspot-Modus zu ändern .
 - a) Stellen Sie für den Schnellverbindungsmodus sicher, dass die Instruktorleuchte am Gerät schnell blinkt
 - b) Für den Hotspot-Modus stellen Sie bitte sicher, dass die Instruktorleuchte am Gerät langsam blinkt
 - c) Wenn das Licht nicht wie oben beschrieben blinkt, drücken Sie bitte die Reset-Taste am Gerät mindestens 5 Sekunden lang, bis es korrekt blinkt.
6. Wählen Sie WLAN, geben Sie Ihr Passwort ein und tippen Sie auf "Weiter". Im Quick Connect-Modus werden die Änderungen während der Netzwerkeinrichtung auf der App-Oberfläche vorgenommen.
7. Nachdem das Gerät erfolgreich verbunden wurde, tippen Sie unten auf "Geräte". Der Geräte name wird in der Liste angezeigt.



5. INSTANDHALTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie es aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Wischen Sie die Außenseite des Produkts mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
- Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig von Staub und Schmutz.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie es nicht nass werden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, bewahren Sie es an einem gut belüfteten und sicheren Ort auf, an dem es außerhalb der Reichweite von Kindern liegt.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Schwämme, Pulver oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
- Wischen Sie die Außenseite des Produkts mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass regelmäßig.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt	Referenz	Leistung (W)	Spannung (V)	Frequenz (Hz)
EVVO C4 V2	Nr. V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	Nr. V0546	900		
EVVO C8 V2	Nr. V0547	1200		
EVVO C10 V2	Nr. V0548	1500		
EVVO C12 V2	Nr. V0549	2000		

Zu erfüllende Voraussetzungen

Modelle:

05372_Ready Warm 800 thermisch angeschlossen

05373_Ready Warm 1200 thermisch verbunden

05374_Ready Warm 1800 thermisch verbunden

05375_Ready Warm 2000 thermisch verbunden

05376_Ready Warm 2500 thermisch verbunden

DEUTSCH

Element	Symbol	Wert	Einheit	Element	Einheit
Heizleistung				Art des Wärmeeintrags, nur für Elektrospeicher-Nahwärmegeräte (bitte auswählen)	
Nennwärmeleistung	Phnom Nr. V0545		kW	Manuelle Steuerung der Heizlast mit integriertem Thermostat	N i c h t z u t r e f f e n d
	Phnom Nr. V0546		kW		
	Phnom Nr. V0547		kW		
	Phnom Nr. V0548		kW		
	Phnom Nr. V0549		kW		
Mindestwärmeleistung (Richtwerte)	Pmin Nr. V0545		kW	Manuelle Steuerung der Wärmelast mit Reaktion auf die Innen- oder Außentemperatur	N i c h t z u t r e f f e n d
	Pmin Nr. V0546		kW		
	Pmin Nr. V0547		kW		
	Pmin Nr. V0548		kW		
	Pmin Nr. V0549		kW		
Maximale Dauerwärmeleistung	Pmax.c Nr. V0545		kW	Elektronische Wärmelastregelung mit Reaktion auf Innen- und Außentemperatur	N i c h t z u t r e f f e n d
	Pmax.c Nr. V0546		kW		
	Pmax.c Nr. V0547		kW		
	Pmax.c Nr. V0548		kW		
	Pmax.c Nr. V0549		kW		

Zusätzlicher Stromverbrauch				Lüfterunterstützte Heizleistung	N i c h t z u t r e f f e n d
Bei Nennwärmel-eistung	elmax Nr. V0545		kW	Heizungsabgabe/Regelungsart der Innentemperatur (wählen Sie eine Option aus)	
	elmax Nr. V0546		kW		
	elmax Nr. V0547		kW		
	elmax Nr. V0548		kW		
	elmax Nr. V0549		kW		
Bei minimaler Heizleistung	elmin Nr. V0545		kW	Einstufige Heizleistung, keine interne Temperaturregelung	(Nein)
	elmin Nr. V0546		kW		
	elmin Nr. V0547		kW		
	elmin Nr. V0548		kW		
	elmin Nr. V0549		kW		

DEUTSCH

Im Stand-by-Modus	eISB Nr. V0545		kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Innentemperaturregelung	(Nein)
	Der Geisterbrecher Nr. V0546		KW		
	Der Geisterbrecher Nr. V0547		KW		
	Der Geisterbrecher Nr. V0548		KW		
	Der Geisterbrecher Nr. V0549	0.0	KW		
				Mit Innentemperaturregelung durch mechanisches Thermostat	(Nein)
				Mit elektronischer Innentemperaturregelung	(Nein)
				Elektronische Innenraumtemperaturregelung und Tages-timer	(Nein)
				Elektronische Innenraumtemperaturregelung und Wochen-timer	(Ja)
				Weitere Steuerungsoptionen (mehrere können ausgewählt werden)	
				Innentemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	(Nein)

				Regelung der Innenraumtemperatur mit Erkennung offener Fenster	(Nein)
				Mit Fernbedienungsoption	(Nein)
				Mit adaptiver Anfahrsteuerung	(Nein)
				Zeitlich begrenzt	(Nein)
				Mit schwarzem Lampensensor	(Nein)

7. ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Zellen gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, müssen Sie die Zellen/Batterien/Akkumulatoren entsorgen und zu einer von den örtlichen Behörden benannten Sammelstelle bringen.

Verbraucher sollten sich an ihre örtlichen Behörden oder Händler wenden, um sich über die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und/oder ihren Batterien zu informieren.

Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. TECHNISCHER SUPPORT UND GARANTIE

EVVO haftet gegenüber dem Endverbraucher oder Verbraucher für jede Vertragswidrigkeit, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts unter den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen besteht.

Es wird empfohlen, Reparaturen von qualifiziertem Personal durchführen zu lassen.

Wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt Probleme mit Ihrem Produkt feststellen oder Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, sich an den offiziellen EVVO Technical Support

DEUTSCH

Service zu wenden:

910 200 422 - TELEFONDIENTST

633 525 883 - WHATSAPP ACHTUNG

9. URHEBERRECHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei EVVO HOME EUROPE S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von EVVO HOME EUROPE, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Abrufsystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, fotokopiert, aufgezeichnet oder ähnliches) verbreitet werden.

10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt EVVO Home, dass diese thermischen Strahler, Modell V0545 C4 Weiß V2, V0546 C6 Weiß V2, V0547 C8 Weiß V2, V0548 C10 Weiß V2 und V0549 C12 Weiß V2, der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen entsprechen.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig 1

1. Pannello di controllo
2. Pulsante di accensione
3. Gambe
4. Calefattore per pannelli

Accessori e strumenti **Fig. 2**

- A. Staffe di fissaggio
- B. Tasselli e viti di fissaggio
- C. Ganci
- D. Tasselli e viti
- E. Viti posteriori
- F. Viti per le gambe

NOTA: La grafica in questo manuale è una rappresentazione schematica e potrebbe non corrispondere esattamente a quella del prodotto.

2. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Questo apparecchio è dotato di un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla sua scatola e rimuovere tutto il materiale di imballaggio. È possibile conservare la scatola originale e gli altri elementi dell'imballaggio in un luogo sicuro per evitare danni all'elettrodomestico se è necessario trasportarlo in futuro. Se vuoi sbarazzarti dell'imballaggio originale, assicurati di riciclare correttamente tutti gli articoli.
- Assicurarsi che tutte le parti e i componenti siano inclusi e in buone condizioni. In caso di mancanza o di condizioni non ottimali, contattare immediatamente il Servizio Tecnico Ufficiale EVVO Home.

Avviso

È normale percepire un odore insolito quando si accende l'apparecchio per la prima volta. Lasciare l'apparecchio in funzione in un locale ben ventilato per 2 o 3 ore.

Srotolare completamente il cavo e verificare che non vi siano danni. Non utilizzare il prodotto se il prodotto o il relativo cavo di alimentazione sono danneggiati o malfunzionanti. Assicurarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale. Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza riportate nelle pagine precedenti.

3. INSTALLAZIONE

Il dispositivo può essere installato sia a pavimento che a parete (gambe e fissaggi per l'installazione inclusi).

Avvisi

- Non installare mai l'apparecchio sotto una presa a muro.
- Non installare mai l'apparecchio in un luogo o in una posizione raggiungibile dalla vasca da bagno o dalla doccia.
- Il riscaldatore funziona per convezione di aria naturale. Per ottenere un funzionamento ottimale e una distribuzione uniforme del calore, quando si installa il riscaldatore a parete, la parte inferiore del riscaldatore deve trovarsi ad almeno 20 cm dal pavimento, 20 cm di spazio libero sui lati, 50 cm di spazio libero sopra la parte superiore e 20 cm da qualsiasi parete o oggetto (mobili, tende, ecc.). **Fig. 3 – Fig. 4**

Installazione a parete

- Scegli un punto adatto sul muro, dovrebbe essere solido e livellato. Verificare che ci sia una presa di corrente nelle vicinanze.
- Le distanze contrassegnate con "a" ed "e" dipenderanno dal modello del riscaldatore. **Fig. 5 – Fig. 6**

Modello	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Osservare sempre le misure di sicurezza di cui sopra (Fig. 5-6), fare 2 segni sulla parete secondo la misura "e" indicata in tabella 1, e a 695 mm dal pavimento.

Fig 7

2. Sulle marcature, praticare 2 fori di 10 mm di diametro, con una profondità minima di 60 mm.
3. Inserire i 2 tasselli (D) nei 2 fori e fissare i 2 ganci (C) con 2 viti (D) alla parete come mostrato in **Fig. 8**.
4. Fissare la/e staffa/e (a seconda del modello) alla parte posteriore inferiore del riscaldatore utilizzando 2 viti (C) per ciascuna staffa come mostrato in **Fig. 9**.

5. Appendere la stufa ai 2 ganci (C) alla parete come mostrato in **Fig. 10**. Assicurarsi che il riscaldatore sia fissato saldamente a entrambi i ganci.
6. Una volta che il riscaldatore è appeso in posizione, fare 2 segni sulla parete dove si intende fissare le 2 staffe (A) per fissare la parte inferiore del riscaldatore alla parete. **Fig. 11**
7. Rimuovere il riscaldatore e praticare 2 fori di 4 mm di diametro, con una profondità minima di 25 mm in corrispondenza dei 2 segni sulla parete.
8. Inserire i 2 tasselli per fissarli con 2 viti (B) per fissare completamente il riscaldatore alla parete. **Fig. 12**

Installazione a pavimento

Installazione delle gambe

Avvitare le 2 gambe alla parte inferiore posteriore del riscaldatore con 4 viti (F), 2 viti per gamba. **Fig. 13**

4. FUNZIONAMENTO

- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- Collegalo a una presa di corrente e accendilo dall'interruttore laterale. Il dispositivo emetterà un segnale acustico.
- Premere il pulsante ON/OFF. Il display a LED visualizzerà la temperatura ambiente.
- Utilizzare il pannello di controllo o il telecomando per selezionare la potenza, la temperatura e il tempo di funzionamento.
- Il dispositivo emetterà un segnale acustico ogni volta che si preme un pulsante.

Pannello di controllo touch **Fig. 14**

1. LED Display
2. Icona del segnale Wi-Fi
3. Pulsante di accensione/spengimento
4. Pulsante temperatura
5. Pulsante modalità
6. Pulsante timer

Avviso

L'icona del segnale Wi-Fi non ha alcuna funzione, per attivare la funzione Wi-Fi tenere premuto il pulsante della temperatura per 5 secondi.

Accendere e spegnere l'apparecchio

Premere il pulsante On/Off sul display o sul telecomando per accendere o spegnere l'apparecchio. Quando è acceso, l'apparecchio funzionerà in modalità a basso consumo per impostazione predefinita e il display mostrerà la temperatura.

ITALIANO

Avviso

Se si spegne l'apparecchio, si perderanno le impostazioni della temperatura e del timer selezionate.

Modalità

Modo standby

Premere il pulsante della modalità per selezionare la modalità standby, l'icona mostrata in **Fig. 15** si accenderà. Questa funzione consente di mantenere acceso l'apparecchio e di preservare le impostazioni del timer senza emettere calore.

Modalità di riscaldamento

Premere il pulsante della modalità per selezionare la modalità di riscaldamento. Sullo schermo apparirà l'icona mostrata in **Fig. 16**.

Temperatura

- Premere il pulsante della temperatura per selezionare la temperatura desiderata. La temperatura può essere impostata da 5°C a 40°C.
- Ogni volta che si accende l'apparecchio, il display visualizzerà la temperatura interna dell'apparecchio.
- È possibile impostare o regolare la temperatura dalla modalità standby o durante il funzionamento.
- Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata, l'apparecchio smetterà di funzionare ad alta potenza.
- Quando la temperatura ambiente è di 2°C superiore alla temperatura impostata, l'apparecchio smette di emettere calore. L'apparecchio ricomincerà a emettere calore solo quando la temperatura ambiente sarà inferiore di 2°C alla temperatura impostata.

Temporizzatore

- Utilizzare il pulsante del timer per selezionare l'ora in cui si desidera accendere o spegnere l'apparecchio, da 1 a 24 ore.
- Per disabilitare questa funzione, premere ripetutamente il pulsante del timer fino a raggiungere lo zero sullo schermo.

Telecomando. Fig 17.

I pulsanti sul pannello di controllo touch e quelli sul telecomando corrispondono alle stesse funzioni.

1. Pulsante di accensione/spengimento
2. Maniera
3. Temperatura
4. Temporizzatore
5. Sistema di blocco bambini

Sistema di blocco bambini

- Tenere premuto il pulsante di sicurezza bambini per 3 secondi per attivare il sistema di sicurezza di sicurezza per bambini.
- Tenere premuto il pulsante di sicurezza bambini per 3 secondi per disattivare il sistema di ritenuta per bambini.

App per dispositivi mobili

Per collegare il tuo prodotto alla nostra app, devi eseguire i seguenti passaggi:

1. Usa il tuo telefono per scansionare il codice QR qui sotto o cerca "Tuya Smart" per scaricare e installare l'app
2. Seleziona il prefisso internazionale, inserisci il tuo numero di cellulare e tocca "Ottieni" per ricevere un messaggio con il codice di verifica.
3. Inserisci il codice di verifica nel messaggio e tocca "Accedi" per accedere all'app.
4. Vai all'app e tocca "Aggiungi dispositivo" in basso.
5. Sono disponibili due metodi di connessione per l'applicazione (modalità punto di accesso e modalità di connessione rapida). La modalità di connessione rapida è la modalità predefinita. Gli utenti possono toccare l'angolo in alto a destra per modificare il metodo di connessione in modalità hotspot .
 - a) Per la modalità di connessione rapida, assicurarsi che la spia dell'istruttore sul dispositivo lampeggi rapidamente
 - b) Per la modalità hotspot, assicurarsi che la spia dell'istruttore sul dispositivo lampeggi lentamente
 - c) Se la spia non lampeggia come lo stato sopra descritto, premere a lungo il pulsante di ripristino sul dispositivo per 5 secondi o più finché non lampeggia correttamente.
6. Seleziona Wi-Fi, inserisci la tua password e tocca "Avanti". Per la modalità Quick Connect, l'interfaccia dell'app subirà le modifiche durante il processo di configurazione della rete.
7. Dopo che il dispositivo è stato connesso correttamente, tocca "Dispositivi" in basso. Il nome del dispositivo apparirà nell'elenco.



5. MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo o ripararlo.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire l'esterno del prodotto.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia o spugne abrasive in quanto potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Pulire periodicamente la polvere e lo sporco dalla superficie.
- Non immergere l'apparecchio in acqua e non lasciarlo bagnare.
- Se l'apparecchio non deve essere utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo ben ventilato e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Spegnerne, scollegare e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne abrasive, polveri o prodotti per la pulizia per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido, damp panno per pulire l'esterno del prodotto.
- Pulire periodicamente la presa e l'uscita dell'aria.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto	Riferimento	Potenza (W)	Tensione (V)	Frequenza (Hz)
EVVO C4 V2	V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	V0546	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549	2000		

Requisiti da soddisfare

Modelli:

05372_Ready Warm 800 Termico Collegato

05373_Ready Warm 1200 Termico Collegato

05374_Ready Warm 1800 Termico Collegato

05375_Ready Warm 2000 Termico Collegato

05376_Ready Warm 2500 Termico Collegato

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Unità
Potenza termica				Tipo di apporto termico, solo per apparecchi di riscaldamento locale ad accumulo elettrico (selezionarne uno)	
Potenza termica nominale	Phnom Rif. V0545		KW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	Non applicabile
	Phnom Rif. V0546		KW		
	Phnom Rif. V0547		KW		
	Phnom Rif. V0548		KW		
	Phnom Rif. V0549		KW		
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin Rif. V0545		KW	Controllo manuale del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna	Non applicabile
	Pmin Rif. V0546		KW		
	Pmin Rif. V0547		KW		
	Pmin Rif. V0548		KW		
	Pmin Rif. V0549		KW		
Massima potenza termica continua	Pmax.c Rif. V0545		KW	Controllo elettronico del carico termico con risposta alla temperatura interna ed esterna	Non applicabile
	Pmax.c Rif. V0546		KW		
	Pmax.c Rif. V0547		KW		
	Pmax.c Rif. V0548		KW		
	Pmax.c Rif. V0549		KW		

ITALIANO

Consumo ausiliario di energia elettrica				Potenza termica ventilata	Non applicabile
Alla potenza termica nominale	elmax Rif. V0545		KW	Potenza termica/Tipo di controllo della temperatura interna (selezionarne uno)	
	elmax Rif. V0546		KW		
	elmax Rif. V0547		KW		
	elmax Rif. V0548		KW		
	elmax Rif. V0549		KW		
Alla minima potenza termica	Elmin Rif. V0545		KW	Potenza termica a livello singolo, nessun controllo della temperatura interna	(No)
	Elmin Rif. V0546		KW		
	Elmin Rif. V0547		KW		
	Elmin Rif. V0548		KW		
	Elmin Rif. V0549		KW		

In modalità standby	eISB Rif. V0545		KW	Due o più livelli manuali, nessun controllo della temperatura interna	(No)
	Lo Spirit Breaker Rif. V0546		KW		
	Lo Spirit Breaker Rif. V0547		KW		
	Lo Spirit Breaker Rif. V0548		KW		
	Lo Spirit Breaker Rif. V0549	0.0	KW		
				Con controllo della temperatura interna tramite termostato meccanico	(No)
				Con controllo elettronico della temperatura interna	(No)
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero	(No)
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale	(Si)
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionarne multiple)	
				Controllo della temperatura interna con rilevamento della presenza	(No)

				Controllo della temperatura interna con rilevamento della finestra aperta	(No)
				Con opzione di controllo remoto	(No)
				Con controllo adattivo dell'avviamento	(No)
				Limitato nel tempo	(No)
				Con sensore lampada nero	(No)

7. SMALTIMENTO DI VECCHIE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative applicabili, il prodotto e/o le celle devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario smaltire le celle/batterie/accumulatori e portarli in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

I consumatori devono contattare le autorità locali o i rivenditori per informazioni sul corretto smaltimento dei vecchi elettrodomestici e/o delle loro batterie.

L'adesione alle linee guida di cui sopra contribuirà a proteggere l'ambiente.

8. SUPPORTO TECNICO E GARANZIA

EVVO sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, nelle condizioni e nei termini stabiliti dalla normativa applicabile.

Si raccomanda di far eseguire le riparazioni da personale qualificato.

Se in qualsiasi momento rilevi problemi con il tuo prodotto o hai domande, non esitare a contattare il servizio di assistenza tecnica ufficiale EVVO:

910 200 422 - SERVIZIO TELEFONICO

633 525 883 - ATTENZIONE WHATSAPP

9. DIRITTI D'AUTORE

I diritti di proprietà intellettuale sui testi di questo manuale appartengono a EVVO HOME EUROPE S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può, in tutto o in parte, essere riprodotto, memorizzato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simili) senza la preventiva autorizzazione di EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, EVVO Home dichiara che questi emettitori termici, modello V0545 C4 Bianco V2, V0546 C6 Bianco V2, V0547 C8 Bianco V2, V0548 C10 Bianco V2 e V0549 C12 Bianco V2 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Painel de Controlo
2. Botão liga/desliga
3. Pernas
4. Calefator do painel

Acessórios e ferramentas **Fig. 2**

- A. Suportes de fixação
- B. Fixação de fichas e parafusos
- C. Ganchos
- D. Fichas e parafusos
- E. Parafusos traseiros
- F. Parafusos de perna

NOTA: Os gráficos neste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente aos do produto.

2. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Este aparelho tem uma embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e retire todo o material de embalagem. Pode guardar a caixa original e outros artigos de embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se você quiser se livrar da embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em boas condições. Se algum estiver faltando ou não estiver em boas condições, entre em contato com o Serviço Técnico Oficial da EVVO Home imediatamente.

Aviso prévio

É normal perceber um cheiro incomum ao ligar o aparelho pela primeira vez. Deixe o aparelho a funcionar numa sala bem ventilada durante 2 a 3 horas.

Desenrole completamente o cabo e verifique se não há danos. Não utilize o produto se o produto ou o seu cabo de alimentação estiver danificado ou a funcionar mal. Certifique-se de que leu e compreendeu todas as instruções e avisos deste manual. Preste especial atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.

3. INSTALAÇÃO

O dispositivo pode ser instalado tanto no chão como na parede (pernas e fixações

para instalação incluídas).

Anúncios

- Nunca instale o aparelho debaixo de uma tomada de parede.
- Nunca instale o aparelho num local ou posição que possa ser alcançado a partir da banheira ou chuveiro.
- O aquecedor funciona por convecção de ar natural. Para obter um funcionamento ideal e uma distribuição uniforme do calor, ao instalar o aquecedor na parede, a parte inferior do aquecedor deve estar a pelo menos 20 cm do chão, 20 cm de folga nas laterais, 50 cm de folga acima do topo e 20 cm de qualquer parede ou objeto (móveis, cortinas, etc.). **Fig. 3 – Fig. 4**

Instalação de parede

- Escolha um local adequado na parede, deve ser firme e nivelado. Verifique se há uma tomada nas proximidades.
- As distâncias marcadas com "a" e "e" dependerão do modelo do seu aquecedor.

Fig. 5 – Fig. 6

Modelo	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Observe sempre as medidas de segurança acima (Fig. 5-6), faça 2 marcas na parede de acordo com a medida "e" indicada na tabela 1, e a 695 mm do chão.

Fig. 7

2. Nas marcações, faça 2 furos de 10 mm de diâmetro, com profundidade mínima de 60 mm.
3. Insira as 2 fichas (D) nos 2 orifícios e fixe os 2 ganchos (C) com 2 parafusos (D) à parede, como indicado na **Figura 8**.
4. Fixe o(s) suporte(s) (dependendo do modelo) à parte inferior traseira do aquecedor utilizando 2 parafusos (C) para cada suporte, conforme indicado na **Figura 9**.
5. Pendure o aquecedor nos 2 ganchos (C) na parede, como mostra a **Fig. 10**. Certifique-se de que o aquecedor está bem ligado a ambos os ganchos.

PORTUGUÊS

6. Uma vez que o aquecedor está pendurado na posição, faça 2 marcas na parede onde você vai fixar os 2 suportes (A) para fixar a parte inferior do aquecedor à parede. **Fig. 11**
7. Retire o aquecedor e faça 2 furos de 4 mm de diâmetro, com uma profundidade mínima de 25 mm nas 2 marcas na parede.
8. Insira as 2 fichas para as fixar com 2 parafusos (B) para fixar completamente o aquecedor à parede. **Fig. 12**

Instalação de pavimentos

Instalação das pernas

Enrosque as 2 pernas na parte inferior traseira do aquecedor com 4 parafusos (F), 2 parafusos por perna. **Fig. 13**

4. FUNCIONAMENTO

- Coloque o aparelho numa superfície plana e estável.
- Ligue-o a uma tomada elétrica e ligue-o a partir do interruptor lateral. O dispositivo emitirá um sinal sonoro.
- Pressione o botão ON/OFF. O visor LED irá exibir a temperatura ambiente.
- Use o painel de controle ou o controle remoto para selecionar a potência, a temperatura e o tempo de operação.
- O dispositivo emitirá um sinal sonoro sempre que premir um botão.

Painel de controle de toque **Fig. 14**

1. Tela LED
2. Ícone de sinal Wi-Fi
3. Botão Ligar/Desligar
4. Botão de temperatura
5. Botão Modo
6. Botão do temporizador

Aviso prévio

O ícone do sinal Wi-Fi não tem função, para ativar a função Wi-Fi pressione e segure o botão de temperatura por 5 segundos.

Ligue e desligue o aparelho

Prima o botão Ligar/Desligar no ecrã ou no telecomando para ligar ou desligar o aparelho. Quando ligado, o aparelho funcionará no modo de baixo consumo por padrão, e o visor mostrará a temperatura.

Aviso prévio

Se desligar o aparelho, perderá as definições de temperatura e temporizador que selecionou.

Modos

Modo de espera

Pressione o botão mode para selecionar o modo de espera, o ícone mostrado na **Fig. 15** acenderá. Esta função permite-lhe manter o aparelho ligado e preservar as definições do temporizador sem emitir calor.

Modo de aquecimento

Pressione o botão de modo para selecionar o modo de aquecimento. O ícone mostrado na **Fig. 16** aparecerá na tela.

Temperatura

- Pressione o botão de temperatura para selecionar a temperatura desejada. A temperatura pode ser ajustada de 5°C a 40°C.
- Sempre que ligar o aparelho, o visor mostrará a temperatura interna do aparelho.
- Pode definir ou ajustar a temperatura a partir do modo de espera ou durante o funcionamento.
- Quando a temperatura ambiente atingir a temperatura definida, o aparelho deixará de funcionar com elevada potência.
- Quando a temperatura ambiente estiver 2°C acima da temperatura definida, o aparelho deixará de emitir calor. O aparelho só voltará a emitir calor quando a temperatura ambiente estiver 2°C abaixo da temperatura prevista.

Temporizador

- Utilize o botão do temporizador para selecionar a hora a que pretende ligar ou desligar o aparelho, no prazo de 1 a 24 horas.
- Para desativar esse recurso, pressione o botão do temporizador repetidamente até chegar a zero na tela.

Controlo remoto. Fig. 17.

Os botões do painel de controlo táctil e os do telecomando correspondem às mesmas funções.

1. Botão ligar/desligar
2. Caminho
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Sistema de bloqueio infantil

Sistema de bloqueio infantil

- Mantenha pressionado o botão de bloqueio infantil por 3 segundos para ativar o sistema de segurança de bloqueio infantil.
- Mantenha premido o botão de bloqueio da criança durante 3 segundos para desativar o sistema de retenção de bloqueio para crianças.

PORTUGUÊS

Aplicação móvel

Para vincular seu produto ao nosso aplicativo, você deve executar as seguintes etapas:

1. Use seu telefone para digitalizar o código QR abaixo ou procure por “Tuya Smart” para baixar e instalar o aplicativo
2. Selecione o código do seu país, introduza o seu número de telemóvel e toque em “Obter” para receber uma mensagem com o código de verificação.
3. Introduza o código de verificação na mensagem e toque em “Iniciar sessão” para iniciar sessão na aplicação.
4. Vá para o aplicativo e toque em “Adicionar dispositivo” na parte inferior.
5. Existem dois métodos de conexão para o aplicativo (modo de ponto de acesso e modo de conexão rápida). O modo de Conexão Rápida é o modo padrão. Os usuários podem tocar no canto superior direito para alterar o método de conexão para o modo hotspot .
 - a) Para o modo de conexão rápida, certifique-se de que a luz do instrutor no dispositivo pisce rapidamente
 - b) Para o modo hotspot, certifique-se de que a luz do instrutor no dispositivo está piscando lentamente
 - c) Se a luz não piscar como o status descrito acima, pressione longamente o botão de reinicialização no dispositivo por 5 segundos ou mais até que ele pisce corretamente.
6. Selecione Wi-Fi, introduza a sua palavra-passe e toque em “Seguinte”. Para o modo de Conexão Rápida, a interface do aplicativo passará pelas alterações durante o processo de configuração da rede.
7. Depois que o dispositivo for conectado com êxito, toque em “Dispositivos” na parte inferior. O nome do dispositivo aparecerá na lista.



5. MANUTENÇÃO

- Desligue, desligue o aparelho da tomada e deixe arrefecer antes da limpeza ou manutenção.
- Use um pano macio e seco para limpar o exterior do produto.
- Não utilize produtos de limpeza ou esponjas abrasivas, pois podem danificar a superfície do produto.
- Limpe o pó e a sujidade da superfície periodicamente.
- Não mergulhe o aparelho em água nem deixe que se molhe.
- Se o aparelho não se destinar a ser utilizado durante um longo período de tempo, guarde-o num local bem ventilado e seguro, fora do alcance das crianças.
- Desligue, desligue e deixe o aparelho arrefecer antes de limpar.
- Não use esponjas abrasivas, pós ou produtos de limpeza para limpar o produto.
- Use um pano macio e húmido para limpar o exterior do produto.
- Limpe periodicamente a entrada e saída de ar.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto	Referência	Potência (W)	Tensão (V)	Frequência (Hz)
EVVO C4 V2	V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	V0546	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549	2000		

Requisitos a cumprir

Modelos:

05372_Ready Quente 800 Térmica Conectada

05373_Ready Quente 1200 Thermal Connected

05374_Ready Quente 1800 Thermal Connected

05375_Ready Quente 2000 Thermal Connected

05376_Ready Quente 2500 Thermal Connected

PORTUGUÊS

Elemento	Símbolo	Valor	U n i - dade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de entrada de calor, apenas para aparelhos de aquecimento local de armazenamento elétrico (selecione um)	
Potência calorífica nominal	Pnom Referência V0545		KW	Controlo manual da carga térmica, com termóstato integrado	N ã o aplicável
	Pnom Referência V0546		KW		
	Pnom Referência V0547		KW		
	Pnom Referência V0548		KW		
	Pnom Referência V0549		KW		
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin Referência V0545		KW	Controlo manual da carga térmica em resposta à temperatura interior ou exterior	N ã o aplicável
	Pmin Referência V0546		KW		
	Pmin Referência V0547		KW		
	Pmin Referência V0548		KW		
	Pmin Referência V0549		KW		

Potência calorífica contínua máxima	Pmáx.c Referência V0545		KW	Controlo eletrónico da carga térmica com resposta à temperatura interior e exterior	N ã o aplicável
	Pmáx.c Referência V0546		KW		
	Pmáx.c Referência V0547		KW		
	Pmáx.c Referência V0548		KW		
	Pmáx.c Referência V0549		KW		
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica assistida por ventilador	N ã o aplicável
Com potência calorífica nominal	Elmax Referência V0545		KW	Tipo de Potência Calorífica/Controlo de Temperatura Interior (selecione um)	
	Elmax Referência V0546		KW		
	Elmax Referência V0547		KW		
	Elmax Referência V0548		KW		
	Elmax Referência V0549		KW		

PORTUGUÊS

Com potência calorífica mínima	Elmin Referência V0545		KW	Potência calorífica de nível único, sem controlo interno da temperatura	(Não)
	Elmin Referência V0546		KW		
	Elmin Referência V0547		KW		
	Elmin Referência V0548		KW		
	Elmin Referência V0549		KW		
Em modo de espera	eISB Referência V0545		KW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	(Não)
	O Disjuntor de Espíritos Referência V0546		KW		
	O Disjuntor de Espíritos Referência V0547		KW		
	O Disjuntor de Espíritos Referência V0548		KW		
	O Disjuntor de Espíritos Referência V0549	0.0	KW		

				Com controlo de temperatura interior por termóstato mecânico	(Não)
				Com controlo eletrónico da temperatura interior	(Não)
				Controlo eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	(Não)
				Controlo eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	(Sim)
				Outras opções de controle (várias podem ser selecionadas)	
				Controlo de temperatura interior com deteção de presença	(Não)
				Controlo da temperatura interior com deteção de janelas abertas	(Não)
				Com opção de controle remoto	(Não)
				Com controlo adaptativo de arranque	(Não)
				Limitado no tempo	(Não)
				Com sensor de lâmpada preta	(Não)

7. ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS ANTIGOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou as células devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deve eliminar as pilhas/pilhas/acumuladores e levá-los para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os retalhistas para obter informações sobre a eliminação adequada de aparelhos antigos e/ou das suas baterias.

A adesão às orientações acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. SUPORTE TÉCNICO E GARANTIA

A EVVO será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam realizadas por pessoal qualificado.

Se, a qualquer momento, você detetar algum problema com seu produto ou tiver alguma dúvida, não hesite em entrar em contato com o Serviço de Suporte Técnico oficial da EVVO:

910 200 422 - SERVIÇO TELEFÓNICO

633 525 883 - ATENÇÃO WHATSAPP

9. DIREITOS DE AUTOR

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à EVVO HOME EUROPE S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Assim, EVVO Home declara que estes emissores térmicos, modelo V0545 C4 Branco V2, V0546 C6 Branco V2, V0547 C8 Branco V2, V0548 C10 Branco V2 e V0549 C12 Branco V2 estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE sobre equipamentos de rádio.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Bedieningspaneel
2. Aan/uit-knop
3. Benen
4. Paneel calefactor

Accessoires en gereedschappen **Afb. 2**

- A. Bevestigingsbeugels
- B. Pluggen en schroeven bevestigen
- C. Haken
- D. Pluggen en schroeven
- E. Schroeven aan de achterkant
- F. Poot schroeven

OPMERKING: De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die in het product.

2. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Dit apparaat heeft een verpakking die is ontworpen om het tijdens transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakkingsartikelen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als je van de originele verpakking af wilt, zorg er dan voor dat je alle artikelen op de juiste manier recyclet.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er iets ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische dienst van EVVO Home.

Bemerken

Het is normaal om een ongewone geur waar te nemen wanneer u het apparaat voor de eerste keer inschakelt. Laat het apparaat 2 tot 3 uur draaien in een goed geventileerde ruimte.

Rol de kabel volledig af en controleer of er geen schade is. Gebruik het product niet als het product of het netsnoer beschadigd is of niet goed werkt. Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding hebt gelezen en begrepen. Let vooral op de veiligheidsinstructies op de vorige pagina's.

3. INSTALLATIE

Het apparaat kan zowel op de vloer als aan de muur worden geïnstalleerd (poten en bevestigingen voor installatie inbegrepen).

Mededelingen

- Installeer het apparaat nooit onder een stopcontact.
- Installeer het apparaat nooit op een plaats of positie die bereikbaar is vanuit bad of douche.
- De kachel werkt door convectie van natuurlijke lucht. Om een optimale werking en gelijkmatige warmteverdeling te bereiken, moet bij installatie van de kachel aan de muur de onderkant van de kachel zich ten minste 20 cm van de vloer bevinden, 20 cm vrije ruimte aan de zijkanten, 50 cm vrije ruimte boven de bovenkant en 20 cm van elke muur of object (meubels, gordijnen, enz.). **Afb. 3 – Afb. 4**

Muur installatie

- Kies een geschikte plek op de muur, deze moet stevig en waterpas zijn. Controleer of er een stopcontact in de buurt is.
- De afstanden gemarkeerd met "a" en "e" zijn afhankelijk van het model van uw kachel. **Afb. 5 – Afb. 6**

Model	Een (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Neem altijd de bovenstaande veiligheidsmaatregelen in acht (Fig. 5-6), maak 2 markeringen op de muur volgens de maat "e" aangegeven in tabel 1, en 695 mm vanaf de vloer.

Figuur 7

2. Boor op de markeringen 2 boorgaten met een diameter van 10 mm, met een minimale diepte van 60 mm.
3. Steek de 2 pluggen (D) in de 2 gaten en bevestig de 2 haken (C) met 2 schroeven (D) aan de muur zoals weergegeven in **Afb. 8**.
4. Bevestig de beugel(s) (afhankelijk van het model) aan de onderkant van de achterkant van de kachel met behulp van 2 schroeven (C) voor elke beugel, zoals weergegeven in **Fig. 9**.

NEDERLANDS

5. Hang de kachel aan de 2 haken (C) aan de muur zoals weergegeven in **Fig. 10**. Zorg ervoor dat de kachel stevig aan beide haken is bevestigd.
6. Zodra de kachel op zijn plaats is gehangen, maakt u 2 markeringen op de muur waar u de 2 beugels (A) gaat bevestigen om de onderkant van de kachel aan de muur te bevestigen. **Figuur 11**
7. Verwijder de kachel en boor 2 boorgaten van 4 mm diameter, met een minimale diepte van 25 mm bij de 2 markeringen op de muur.
8. Plaats de 2 pluggen om ze vast te zetten met 2 schroeven (B) om de kachel volledig aan de muur te bevestigen. **Figuur 12**

Vloer installatie

Installeren van de poten

Schroef de 2 poten aan de onderkant van de achterkant van de kachel met 4 schroeven (F), 2 schroeven per poot. **Figuur 13**

4. WERKING

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Steek de stekker in een stopcontact en zet hem aan met de zijschakelaar. Het apparaat piept.
- Druk op de AAN/UIT-knop. Het LED-display geeft de omgevingstemperatuur weer.
- Gebruik het bedieningspaneel of de afstandsbediening om het vermogen, de temperatuur en de gebruiksduur te selecteren.
- Het apparaat piept elke keer dat u op een knop drukt.

Aanraakscherm **Fig. 14**

1. LED-scherm
2. Pictogram Wi-Fi-signaal
3. Aan/Uit knop
4. Temperatuur knop
5. Modus-knop
6. Timer knop

Bemerken

Het Wi-Fi-signaalpictogram heeft geen functie, om de Wi-Fi-functie te activeren, houdt u de temperatuurknop 5 seconden ingedrukt.

Zet het apparaat aan en uit

Druk op de aan/uit-knop op het display of de afstandsbediening om het apparaat aan of uit te zetten. Indien ingeschakeld, werkt het apparaat standaard in de energiebesparende modus en geeft het display de temperatuur weer.

Bemerken

Als u het apparaat uitschakelt, verliest u de temperatuur- en timerinstellingen die u hebt geselecteerd.

Modi

Stand-bymodus

Druk op de modusknop om de standby-modus te selecteren, het pictogram in **Fig. 15** licht op. Met deze functie kunt u het apparaat aan laten staan en de timerinstellingen behouden zonder warmte af te geven.

Verwarmingsmodus

Druk op de modusknop om de verwarmingsmodus te selecteren. Het pictogram in **Fig. 16** verschijnt op het scherm.

Temperatuur

- Druk op de temperatuurknop om de gewenste temperatuur te selecteren. De temperatuur is in te stellen van 5°C tot 40°C.
- Elke keer dat u het apparaat inschakelt, toont het display de interne temperatuur van het apparaat.
- U kunt de temperatuur instellen of aanpassen vanuit de stand-bymodus of tijdens het gebruik.
- Wanneer de omgevingstemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, stopt het apparaat met werken op hoog vermogen.
- Wanneer de omgevingstemperatuur 2°C boven de ingestelde temperatuur ligt, geeft het apparaat geen warmte meer af. Het apparaat begint pas weer warmte af te geven als de omgevingstemperatuur 2°C onder de ingestelde temperatuur ligt.

Timer

- Gebruik de timerknop om de tijd te selecteren waarop u het apparaat wilt in- of uitschakelen, binnen 1 tot 24 uur.
- Om deze functie uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de timerknop totdat deze op het scherm nul bereikt.

Afstandsbediening. Figuur 17.

De knoppen op het aanraakbedieningspaneel en die op de afstandsbediening komen overeen met dezelfde functies.

1. Aan/uit-knop
2. Weg
3. Temperatuur
4. Timer
5. Kinderslot

NEDERLANDS

Kinderslot

- Houd de kinderslotknop 3 seconden ingedrukt om het kinderslotbeveiligingssysteem te activeren.
- Houd de kinderslotknop 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen.

Mobiele app

Om je product te koppelen aan onze app, moet je de volgende stappen uitvoeren:

1. Gebruik je telefoon om de onderstaande QR-code te scannen of zoek naar "Tuya Smart" om de app te downloaden en te installeren
2. Selecteer uw landcode, voer uw mobiele telefoonnummer in en tik op "Get" om een bericht met de verificatiecode te ontvangen.
3. Voer de verificatiecode in het bericht in en tik op "Aanmelden" om in te loggen op de app.
4. Ga naar de app en tik onderaan op "Apparaat toevoegen".
5. Er zijn twee verbindingsmethoden voor de toepassing (toegangspuntmodus en snelkoppelingsmodus). De Quick Connect-modus is de standaardmodus. Gebruikers kunnen op de rechterbovenhoek tikken om de verbindingsmethode te wijzigen in de hotspot-modus.
 - a) Zorg er voor de snelle verbindingsmodus voor dat het instructeurslampje op het apparaat snel knippert
 - b) Zorg er voor de hotspot-modus voor dat het instructeurslampje op het apparaat langzaam knippert
 - c) Als het lampje niet knippert met de hierboven beschreven status, houd dan de resetknop op het apparaat 5 seconden of langer lang ingedrukt totdat deze correct knippert.
6. Selecteer Wi-Fi, voer uw wachtwoord in en tik op 'Volgende'. Voor de Quick Connect-modus doorloopt de app-interface de wijzigingen tijdens het netwerkconfiguratieproces.
7. Nadat het apparaat met succes is verbonden, tikt u onderaan op "Apparaten". De naam van het apparaat wordt weergegeven in de lijst.



5. ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt of onderhoudt.
- Gebruik een zachte, droge doek om de buitenkant van het product af te veegen.
- Gebruik geen schoonmaakproducten of schurende sponzen, omdat deze het oppervlak van het product kunnen beschadigen.
- Verwijder regelmatig stof en vuil van het oppervlak.
- Dompel het apparaat niet onder in water en laat het niet nat worden.
- Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een goed geventileerde en veilige plaats waar het buiten het bereik van kinderen is.
- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product schoon te maken.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van het product af te veegen.
- Reinig de luchtinlaat en -uitlaat regelmatig.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product	Referentie	V e r m o g e n (W)	S p a n n i n g (V)	F r e q u e n t i e (Hz)
EVVO C4 V2	V0545	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	V0546	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549	2000		

Vereisten waaraan moet worden voldaan

Modellen:

05372_Ready Warm 800 Thermisch Aangesloten

05373_Ready Warm 1200 Thermisch Aangesloten

05374_Ready Warm 1800 thermisch aangesloten

05375_Ready Warm 2000 thermisch aangesloten

05376_Ready Warm 2500 Thermisch Aangesloten

NEDERLANDS

Element	Symbol	Waarde	Eenheid	Element	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmte-inbreng, alleen voor elektrische opslag lokale verwarmingstoestellen (selecteer er een)	
Nominale warmteafgifte	Phnom referentie V0545		KW	Handmatige regeling van de warmtebelasting, met geïntegreerde thermostaat	Niet van toepassing
	Phnom referentie V0546		KW		
	Phnom referentie V0547		KW		
	Phnom referentie V0548		KW		
	Phnom referentie V0549		KW		

Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin referentie V0545		KW	Handmatige regeling van de warmtebelasting met reactie op de binnen- of buitentemperatuur	Niet van toepassing
	Pmin referentie V0546		KW		
	Pmin referentie V0547		KW		
	Pmin referentie V0548		KW		
	Pmin referentie V0549		KW		
Maximale continue warmteafgifte	Pmax.c referentie V0545		KW	Elektronische regeling van de warmtebelasting met reactie op de binnen- en buitentemperatuur	Niet van toepassing
	Pmax.c referentie V0546		KW		
	Pmax.c referentie V0547		KW		
	Pmax.c referentie V0548		KW		
	Pmax.c referentie V0549		KW		
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Warmteafgifte met ventilator	Niet van toepassing

NEDERLANDS

Bij nominale warmteafgifte	Elmax referentie V0545		KW	Warmteafgifte/type binnentemperatuurregeling (selecteer er een)	
	Elmax referentie V0546		KW		
	Elmax referentie V0547		KW		
	Elmax referentie V0548		KW		
	Elmax referentie V0549		KW		
Bij minimale warmteafgifte	lep referentie V0545		KW	Warmteafgifte op één niveau, geen interne temperatuurregeling	(Nee)
	lep referentie V0546		KW		
	lep referentie V0547		KW		
	lep referentie V0548		KW		
	lep referentie V0549		KW		

In stand-by-modus	eISB referentie V0545		KW	Twee of meer handmatige niveaus, geen regeling van de binnentemperatuur	(Nee)
	De Geest Breker referentie V0546		KW		
	De Geest Breker referentie V0547		KW		
	De Geest Breker referentie V0548		KW		
	De Geest Breker referentie V0549	0.0	KW		
				Met elektronische regeling van de binnentemperatuur	(Nee)
				Elektronische binnentemperatuurregeling en dagtimer	(Nee)
				Elektronische binnentemperatuurregeling en weektimer	(Ja)
				Andere besturingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)	
				Binnentemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	(Nee)

NEDERLANDS

				Regeling van de binnentemperatuur met open-raamdetectie	(Nee)
				Met afstandsbediening optie	(Nee)
				Met adaptieve opstartregeling	(Nee)
				Beperkt in de tijd	(Nee)
				Met zwarte lamp-sensor	(Nee)

7. AFVOER VAN OUDE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving, het product en/of de cellen gescheiden van het huisvuil moeten worden weggegooid. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, moet u de cellen/batterijen/accu's weggooien en naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt brengen.

Consumenten moeten contact opnemen met hun lokale autoriteiten of winkeliers voor informatie over de juiste verwijdering van oude apparaten en/of hun batterijen.

Het naleven van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. TECHNISCHE ONDERSTEUNING EN GARANTIE

EMISOR is aansprakelijk jegens de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het moment van levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen om reparaties uit te voeren door gekwalificeerd personeel.

Als u op enig moment problemen met uw product ontdekt of vragen heeft, aarzel dan niet om contact op te nemen met de officiële technische ondersteuningsdienst

van EVVO:

910 200 422 - TELEFOONDIENST

633 525 883 - WHATSAPP LET OP

9. AUTEURSRECHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten van deze handleiding behoren toe aan EVVO HOME EUROPE S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, verzonden of gedistribueerd op welke manier dan ook (elektronisch, mechanisch, fotokopieën, opnamen of iets dergelijks) zonder de voorafgaande toestemming van EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaart EVVO Home dat deze thermische stralers, model V0545 C4 Wit V2, V0546 C6 Wit V2, V0547 C8 Wit V2, V0548 C10 Wit V2 en V0549 C12 Wit V2 in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Panel sterowania
2. Przycisk zasilania
3. Nogi
4. Kalefaktory panelu

Akcesoria i narzędzia Rys. 2

- A. Wsporniki mocujące
- B. Kołki mocujące i
- C. Haki
- D. Kołki i
- E. tylne
- F. nóg

UWAGA: Grafika w tej instrukcji jest przedstawieniem schematycznym i może nie odpowiadać dokładnie tym w produkcji.

2. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- To urządzenie posiada opakowanie zaprojektowane tak, aby chronić je podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, jeśli zajdzie potrzeba jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie przedmioty zostały odpowiednio poddane recyklingowi.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym serwisem technicznym EVVO Home.

Zauważyć

To normalne, że przy pierwszym włączeniu urządzenia odczuwa się nietypowy zapach. Pozostaw urządzenie włączone w dobrze wentylowanym pomieszczeniu na 2 do 3 godzin.

Całkowicie rozwiń i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń. Nie używaj produktu, jeśli produkt lub jego przewód zasilający są uszkodzone lub działają nieprawidłowo. Upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje i ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji. Zwróć szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa na poprzednich stronach.

3. INSTALACJA

Urządzenie można zamontować zarówno na podłodze, jak i na ścianie (w komplecie nóżki i mocowania do montażu).

Powiadomienia

- Nigdy nie instaluj urządzenia pod gniazdkiem ściennym.
- Nigdy nie instaluj urządzenia w miejscu lub pozycji, do której można dotrzeć z wanny lub prysznicza.
- Nagrzewnica działa na zasadzie konwekcji naturalnego powietrza. Aby uzyskać optymalną pracę i równomierne rozprowadzanie ciepła, podczas montażu grzejnika na ścianie, spód grzejnika powinien znajdować się co najmniej 20 cm od podłogi, 20 cm odstępu po bokach, 50 cm odstępu nad górą i 20 cm od dowolnej ściany lub przedmiotu (meble, zasłony itp.). **Rys. 3 – Rys. 4**

Montaż na ścianie

- Wybierz odpowiednie miejsce na ścianie, powinno być mocne i równe. Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdko elektryczne.
- Odległości oznaczone "a" i "e" będą zależęć od modelu grzejnika. **Rys. 5 – Rys. 6**

Model	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Zawsze przestrzegaj powyższych środków bezpieczeństwa (rys. 5-6), wykonaj 2 znaki na ścianie zgodnie z pomiarem "e" wskazanym w tabeli 1 i 695 mm od podłogi.

Rys. 7

2. Na oznaczeniach wywierć 2 otwory o średnicy 10 mm, o minimalnej głębokości 60 mm.
3. Włóż 2 kołki (D) do 2 otworów i przymocuj 2 haczyki (C) za pomocą 2 (D) do ściany, jak pokazano na **rys. 8**.
4. Przymocuj wspornik(i) (w zależności od modelu) do dolnej tylnej części grzejnika za pomocą 2 (C) dla każdego wspornika, jak pokazano na **rys. 9**.
5. Zawieś grzejnik na 2 haczykach (C) na ścianie, jak pokazano na **rys. 10**. Upewnij się, że grzejnik jest dobrze przymocowany do obu haczyków.

POLSKI

- Po zawieszeniu grzejnika na miejscu wykonaj 2 znaki na ścianie, do których zamierzasz przymocować 2 wsporniki (A), aby przymocować spód grzejnika do ściany. **Rys. 11**
- Wyjmij grzejnik i wywierć 2 otwory o średnicy 4 mm, o minimalnej głębokości 25 mm w 2 znakach na ścianie.
- Włóż 2 wtyczki, aby zabezpieczyć je 2 (B), aby całkowicie przymocować grzejnik do ściany. **Rys. 12**

Montaż podłogowy

Montaż nóg

Przykręć 2 nogi do dolnej tylnej części grzejnika za pomocą 4 (F), 2 na nogę. **Rys. 13**

4. DZIAŁANIE

- Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Podłącz go do gniazdka elektrycznego i włącz za pomocą przełącznika bocznego. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.
- Naciśnij przycisk ON/OFF. Wyświetlacz LED wyświetli temperaturę otoczenia.
- Użyj panelu sterowania lub pilota, aby wybrać moc, temperaturę i czas pracy.
- Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk.

Dotykowy panel sterowania **Rys. 14**

- Wyświetlacz LED
- Ikona sygnału Wi-Fi
- Przycisk włączania/wyłączania
- Przycisk temperatury
- Przycisk trybu
- Przycisk timera

Zauważyć

Ikona sygnału Wi-Fi nie ma żadnej funkcji, aby aktywować funkcję Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przycisk temperatury przez 5 sekund.

Włączanie i wyłączenie urządzenia

Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na wyświetlaczu lub pilocie, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenie będzie domyślnie działać w trybie niskiego zużycia energii, a na wyświetlaczu pojawi się temperatura.

Zauważyć

Jeśli wyłączysz urządzenie, utracisz wybrane ustawienia temperatury i timera.

Tryby

Tryb czuwania

Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb czuwania, zaświeci się ikona pokazana na **rys. 15**. Ta funkcja pozwala utrzymać urządzenie włączone i zachować ustawienia timera bez wydzielania ciepła.

Tryb ogrzewania

Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb ogrzewania. Na ekranie pojawi się ikona pokazana na **rys. 16**.

Temperatura

- Naciśnij przycisk temperatury, aby wybrać żadaną temperaturę. Temperaturę można ustawić w zakresie od 5°C do 40°C.
- Za każdym razem, gdy włączysz urządzenie, na wyświetlaczu pojawi się wewnętrzna temperatura urządzenia.
- Możesz ustawić lub dostosować temperaturę w trybie czuwania lub podczas pracy.
- Gdy temperatura otoczenia osiągnie ustawioną temperaturę, urządzenie przestanie działać z dużą mocą.
- Gdy temperatura otoczenia jest o 2°C wyższa od ustawionej temperatury, urządzenie przestanie emitować ciepło. Urządzenie zacznie ponownie emitować ciepło dopiero wtedy, gdy temperatura otoczenia spadnie o 2°C poniżej ustawionej temperatury.

Minutnik

- Użyj przycisku timera, aby wybrać czas, o którym chcesz włączyć lub wyłączyć urządzenie, w ciągu 1 do 24 godzin.
- Aby wyłączyć tę funkcję, naciskaj kilkakrotnie przycisk timera, aż osiągnie zero na ekranie.

Pilot. Rys. 17.

Przyciski na dotykowym panelu sterowania i te na pilocie odpowiadają tym samym funkcjom.

1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Droga
3. Temperatura
4. Minutnik
5. System blokowania przed dziećmi

System blokowania przed dziećmi

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, aby aktywować system zabezpieczenia przed dziećmi.

POLSKI

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, aby wyłączyć blokadę rodzicielską.

Aplikacja mobilna

Aby połączyć swój produkt z naszą aplikacją, musisz wykonać następujące kroki:

1. Użyj telefonu, aby zeskanować poniższy kod QR lub wyszukaj "Tuya Smart", aby pobrać i zainstalować aplikację
2. Wybierz kod kraju, wprowadź numer telefonu komórkowego i dotknij "Pobierz", aby otrzymać wiadomość z kodem weryfikacyjnym.
3. Wprowadź kod weryfikacyjny w wiadomości i dotknij "Zaloguj się", aby zalogować się do aplikacji.
4. Przejdź do aplikacji i dotknij "Dodaj urządzenie" na dole.
5. Aplikacja ma dwie metody połączenia (tryb punktu dostępowego i tryb szybkiego połączenia). Tryb Quick Connect jest trybem domyślnym. Użytkownicy mogą dotknąć prawego górnego rogu, aby zmienić metodę połączenia na tryb hotspotu .
 - a) W trybie szybkiego połączenia upewnij się, że kontrolka instruktora na urządzeniu szybko
 - b) W trybie hotspotu upewnij się, że kontrolka instruktora na urządzeniu powoli
 - c) Jeśli lampka nie zgodnie ze stanem opisanym powyżej, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania na urządzeniu przez 5 sekund lub dłużej, aż zacznie migać prawidłowo.
6. Wybierz Wi-Fi, wprowadź hasło i dotknij "Dalej". W trybie Quick Connect interfejs aplikacji przejdzie przez zmiany podczas procesu konfiguracji sieci.
7. Po pomyślnym połączeniu urządzenia dotknij "Urządzenia" na dole. Nazwa urządzenia pojawi się na liście.



5. KONSERWACJA

- Wyłącz, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem lub serwisowaniem.
- Użyj miękkiej, suchej szmatki, aby wytrzeć zewnętrzną część produktu.
- Nie używaj środków czyszczących ani ściernych gąbek, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Okresowo usuwaj kurz i brud z powierzchni.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie dopuszczaj do jego zamoczenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, przechowuj je w dobrze wentylowanym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Przed czyszczeniem wyłącz, odłącz i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Do czyszczenia produktu nie używaj ściernych gąbek, proszków ani środków czyszczących.
- Użyj miękkiego, damp szmatką wytrzyj zewnętrzną część produktu.
- Okresowo czyść wlot i wylot powietrza.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt	Odniesienie	Moc (W)	Napięcie (V)	Częstotliwość (Hz)
EVO C4 V2	Zobacz materiał V0545	600	220-240	50/60
EVO C6 V2	Zobacz materiał V0546 powiedział:	900		
EVO C8 V2	Zobacz materiał V0547	1200		
EVO C10 V2	Zobacz materiał V0548	1500		
EVO C12 V2	Zobacz materiał V0549	2000		

Wymagania, które należy spełnić					
<p>Modele:</p> <p>05372_Ready Warm 800 z podłączeniem termicznym</p> <p>05373_Ready Warm 1200 z podłączeniem termicznym</p> <p>05374_Ready Warm 1800 z podłączeniem termicznym</p> <p>05375_Ready Warm 2000 z podłączeniem termicznym</p> <p>05376_Ready Warm 2500 z podłączeniem termicznym</p>					
Pierwias-tek	Symbol	War-tość	Jednos-tka	Pierwiastek	Jednos-tka
Moc cieplna				Rodzaj dopływu ciepła, tylko dla lokalnych urządzeń grzewczych do magazynowania energii elektrycznej (wybrać jedno)	
Nominalna moc cie-plna	Phnom (Wyspa Phnom) Nr kat. V0545		KW	Ręczna regulacja obciążenia cieplnego ze zintegrowanym termostatem	Nie doty-czy
	Phnom (Wyspa Phnom) Nr kat. V0546		KW		
	Phnom (Wyspa Phnom) Nr kat. V0547		KW		
	Phnom (Wyspa Phnom) Nr kat. V0548		KW		
	Phnom (Wyspa Phnom) Nr kat. V0549		KW		

Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	Pmin (Jednostka Handlowa) Nr kat. V0545		KW	Ręczna regulacja obciążenia cieplnego z reakcją na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	Nie dotyczy
	Pmin (Jednostka Handlowa) Nr kat. V0546		KW		
	Pmin (Jednostka Handlowa) Nr kat. V0547		KW		
	Pmin (Jednostka Handlowa) Nr kat. V0548		KW		
	Pmin (Jednostka Handlowa) Nr kat. V0549		KW		
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax.c Nr kat. V0545		KW	Elektroniczna regulacja obciążenia cieplnego z reakcją na temperaturę wewnętrzną i zewnętrzną	Nie dotyczy
	Pmax.c Nr kat. V0546		KW		
	Pmax.c Nr kat. V0547		KW		
	Pmax.c Nr kat. V0548		KW		
	Pmax.c Nr kat. V0549		KW		

Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				Moc grzewcza wspomagana wentylatorem	Nie dotyczy
Przy nominalnej mocy cieplnej	elmax		KW	Typ sterowania mocą grzewczą/ temperaturą wewnętrzną (wybierz jeden)	
	Nr kat. V0545				
	elmax		KW		
	Nr kat. V0546				
	elmax		KW		
	Nr kat. V0547				
elmax		KW	Jednopoziomowa moc grzewcza, brak wewnętrznej regulacji temperatury	(Nie)	
Nr kat. V0548					
elmax		KW			
Nr kat. V0549					
elmin powiedział:		KW			
Nr kat. V0545					
elmin powiedział:		KW	Jednopoziomowa moc grzewcza, brak wewnętrznej regulacji temperatury	(Nie)	
Nr kat. V0546					
elmin powiedział:		KW			
Nr kat. V0547					
elmin powiedział:		KW			
Nr kat. V0548					
elmin powiedział:		KW	Jednopoziomowa moc grzewcza, brak wewnętrznej regulacji temperatury	(Nie)	
Nr kat. V0549					

W trybie czuwania	eISB (angielski) Nr kat. V0545		KW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	(Nie)
	Ł a m a c z duchów Nr kat. V0546		KW		
	Ł a m a c z duchów Nr kat. V0547		KW		
	Ł a m a c z duchów Nr kat. V0548		KW		
	Ł a m a c z duchów Nr kat. V0549	0.0	KW		
				Z regulacją temperatury wewnętrznej za pomocą termostatu mechanicznego	(Nie)
				Z elektroniczną regulacją temperatury wnętrza	(Nie)
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i timer dzienny	(Nie)
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i tygodniowy timer	(Tak)
				Inne opcje sterowania (można wybrać wiele)	

				Regulacja temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	(Nie)
				Regulacja temperatury wnętrza z wykrywaniem otwartego okna	(Nie)
				Z opcją zdalnego sterowania	(Nie)
				Z adaptacyjnym sterowaniem rozruchem	(Nie)
				Ograniczony czasowo	(Nie)
				Z czujnikiem czarnej lampy	(Nie)

7. UTYLIZACJA STAREGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub ogniwa należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Gdy okres użytkowania tego produktu dobiegnie końca, należy zutylizować ogniwa/baterie/akumulatory i zanieść je do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji starych urządzeń i/lub ich baterii.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. POMOC TECHNICZNA I GWARANCJA

EVVO będzie ponosić odpowiedzialność wobec użytkownika końcowego lub konsumenta za wszelkie niezgodności istniejące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych przez obowiązujące przepisy.

Zaleca się, aby naprawy były wykonywane przez wykwalifikowany personel.

Jeśli w dowolnym momencie zauważysz jakiegokolwiek problemy z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z oficjalnym działem pomocy technicznej EVVO:

910 200 422 - SERWIS TELEFONICZNY

633 525 883 - WHATSAPP UWAGA

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów niniejszej instrukcji należą do EVVO HOME EUROPE S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym EVVO Home oświadcza, że te emitory termiczne, model V0545 C4 White V2, V0546 C6 White V2, V0547 C8 White V2, V0548 C10 White V2 i V0549 C12 White V2 są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

1. DÍLY A KOMPONENTY

Obr. 1

1. Ovládací panel
2. Tlačítko napájení
3. Nohy
4. Panelový kalendář

Příslušenství a nářadí **Obr.2**

- A. Upevňovací držáky
- B. Upevňovací hmoždinky a šrouby
- C. Háky
- D. Zátky a šrouby
- E. Zadní šrouby
- F. Šrouby nohou

POZNÁMKA: Grafika v této příručce je schematická znázornění a nemusí přesně odpovídat obrázkům v produktu.

2. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Tento spotřebič má obal určený k jeho ochraně během přepravy. Vyměňte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obaly můžete uložit na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození spotřebiče, pokud jej budete v budoucnu potřebovat přepravit. Pokud se chcete zbavit původního obalu, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se, že jsou všechny díly a součásti zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některé z nich chybí nebo nejsou v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální technický servis EVVO Home.

Oznámení

Je normální, že při prvním zapnutí spotřebiče zaznamenáte neobvyklý zápach. Nechte spotřebič běžet v dobře větrané místnosti po dobu 2 až 3 hodin.

Kabel úplně odviňte a zkontrolujte, zda není poškozený. Výrobek nepoužívejte, pokud je výrobek nebo jeho napájecí kabel poškozený nebo nefunkční. Ujistěte se, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům a varováním v této příručce. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům na předchozích stránkách.

3. INSTALACE

Zařízení lze instalovat jak na podlahu, tak na stěnu (nožičky a upevňovací prvky pro instalaci jsou součástí balení).

Oznámení

- Nikdy neinstalujte spotřebič pod zásuvku ve zdi.
- Nikdy neinstalujte spotřebič na místo nebo do polohy, která je přístupná z vany nebo sprchy.
- Ohřívač pracuje na principu proudění přirozeného vzduchu. Pro dosažení optimálního provozu a rovnoměrného rozložení tepla by při instalaci ohřívače na stěnu měla být spodní část ohřívače alespoň 20 cm od podlahy, 20 cm volného prostoru po stranách, 50 cm volného prostoru nad horní částí a 20 cm od jakékoli stěny nebo předmětu (nábytek, záclony atd.). **Obr. 3 – Obr. 4**

Instalace na stěnu

- Vyberte si vhodné místo na stěně, mělo by být pevné a rovné. Zkontrolujte, zda je v blízkosti elektrická zásuvka.
- Vzdálenosti označené "a" a "e" budou záviset na modelu vašeho ohřívače. **Obr. 5 – Obr. 6**

Model	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
EVVO C4	410	93	140	495
EVVO C6	550	93	280	495
EVVO C8	690	93	420	495
EVVO C10	830	93	560	495
EVVO C12	970	93	700	495

1. Vždy dodržujte výše uvedená bezpečnostní opatření (obr. 5-6), udělejte na stěně 2 značky podle měření "e" uvedeného v tabulce 1 a 695 mm od podlahy.

Obr. 7

2. Na značení vyvrtejte 2 vyvrtané otvory o průměru 10 mm s minimální hloubkou 60 mm.
3. Vložte 2 hmoždinky (D) do 2 otvorů a připevněte 2 háčky (C) pomocí 2 šroubů (D) ke stěně, jak je znázorněno na **obr. 8**.
4. Připevněte držák(y) (v závislosti na modelu) ke spodní zadní části ohřívače pomocí 2 šroubů (C) pro každý držák, jak je znázorněno na **obr. 9**.
5. Zavěste ohřívač na 2 háčky (C) na stěně, jak je znázorněno na **obr. 10**. Ujistěte se, že je ohřívač bezpečně připevněn k oběma háčkům.
6. Jakmile je ohřívač zavěšen na místě, udělejte na stěně 2 značky, kam hodláte připevnit 2 držáky (A) pro připevnění spodní části ohřívače ke stěně. **Obr. 11**
7. Vyjměte ohřívač a vyvrtejte 2 vyvrtané otvory o průměru 4 mm, s minimální hloubkou 25 mm u 2 značek na stěně.

ČEŠTINA

8. Zasuňte 2 hmoždinky a zajistěte je 2 šrouby (B), abyste ohřívač zcela připevnili ke stěně. **Obr. 12**

Instalace na podlahu

Instalace nohou

Přišroubujte 2 nohy ke spodní zadní části ohřívače pomocí 4 šroubů (F), 2 šrouby na každou nohu. **Obr. 13**

4. PROVOZ

- Umístěte spotřebič na rovný, stabilní povrch.
- Zapojte jej do elektrické zásuvky a zapněte jej bočním vypínačem. Zařízení pípne.
- Stiskněte tlačítko ON/OFF. Na LED displeji se zobrazí okolní teplota.
- Pomocí ovládacího panelu nebo dálkového ovladače vyberte výkon, teplotu a provozní dobu.
- Zařízení pípne pokaždé, když stisknete tlačítko.

Dotykový ovládací panel **obr.14**

1. LED displej
2. Ikona signálu Wi-Fi
3. Tlačítko On/Off
4. Tlačítko Teplota
5. Tlačítko režimu
6. Tlačítko časovače

Oznámení

Ikona signálu Wi-Fi nemá žádnou funkci, pro aktivaci funkce Wi-Fi stiskněte a podržte tlačítko teploty po dobu 5 sekund.

Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Stisknutím tlačítka On/Off na displeji nebo dálkovém ovladači spotřebič zapnete nebo vypnete. Po zapnutí bude spotřebič ve výchozím nastavení pracovat v režimu nízké spotřeby a na displeji se zobrazí teplota.

Oznámení

Pokud spotřebič vypnete, ztratíte vámi zvolené nastavení teploty a časovače.

Režimy

Pohotovostní režim

Stisknutím tlačítka režimu vyberte pohotovostní režim, rozsvítí se ikona zobrazená na **obr. 15**. Tato funkce vám umožňuje ponechat spotřebič zapnutý a zachovat nastavení

časovače bez vydávání tepla.

Režim vytápění

Stisknutím tlačítka režimu vyberte režim vytápění. Na obrazovce se objeví ikona zobrazená na **obr. 16**.

Teplota

- Stisknutím tlačítka teploty vyberte požadovanou teplotu. Teplotu lze nastavit od 5°C do 40°C.
- Při každém zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí vnitřní teplota spotřebiče.
- Teplotu můžete nastavit nebo upravit z pohotovostního režimu nebo během provozu.
- Když okolní teplota dosáhne nastavené teploty, spotřebič přestane pracovat na vysoký výkon.
- Když je okolní teplota o 2 °C vyšší než nastavená teplota, spotřebič přestane vydávat teplo. Spotřebič začne znovu vydávat teplo pouze tehdy, když je okolní teplota o 2 °C nižší než nastavená teplota.

Časovač

- Pomocí tlačítka časovače vyberte čas, kdy chcete spotřebič zapnout nebo vypnout, a to v rozmezí 1 až 24 hodin.
- Chcete-li tuto funkci deaktivovat, stiskněte opakovaně tlačítko časovače, dokud na obrazovce nedosáhne nuly.

Dálkové ovládání. Obr. 17.

Tlačítka na dotykovém ovládacím panelu a tlačítka na dálkovém ovladači odpovídají stejným funkcím.

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Cesta
3. Teplota
4. Časovač
5. Systém dětské pojistky

Systém dětské pojistky

- Stisknutím a podržením tlačítka dětské pojistky po dobu 3 sekund aktivujete bezpečnostní systém dětské pojistky.
- Stisknutím a podržením tlačítka dětské pojistky po dobu 3 sekund deaktivujete systém dětské pojistky.

Mobilní aplikace

Chcete-li propojit svůj produkt s naší aplikací, musíte provést následující kroky:

1. Pomocí telefonu naskenujte QR kód níže nebo vyhledejte "Tuya Smart" a stáhněte a nainstalujte aplikaci

ČEŠTINA

2. Vyberte kód země, zadejte číslo svého mobilního telefonu a klepnutím na “Získat” obdržíte zprávu s ověřovacím kódem.
3. Zadejte ověřovací kód do zprávy a klepnutím na “Přihlásit se” se přihlaste do aplikace.
4. Přejděte do aplikace a ve spodní části klepněte na “Přidat zařízení”.
5. Aplikace má k dispozici dva způsoby připojení (režim přístupového bodu a režim rychlého připojení). Režim rychlého připojení je výchozí režim. Uživatelé mohou klepnutím na pravý horní roh změnit způsob připojení na režim hotspotu .
 - a) Pro režim rychlého připojení se ujistěte, že kontrolka instruktora na zařízení rychle bliká
 - b) V režimu hotspotu se ujistěte, že kontrolka instruktora na zařízení pomalu bliká
 - c) Pokud kontrolka neblíká jako výše popsavý stav, dlouze stiskněte resetovací tlačítko na zařízení po dobu 5 sekund nebo déle, dokud nezačne blikat správně.
6. Vyberte Wi-Fi, zadejte heslo a klepněte na “Další”. V režimu Rychlé připojení projde rozhraní aplikace změnami během procesu nastavení sítě.
7. Po úspěšném připojení zařízení klepněte ve spodní části na “Zařízení”. Název zařízení se zobrazí v seznamu.



5. ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vypněte, odpojte jej ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Vnější stranu výrobku otřete měkkým suchým hadříkem.
- Nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní houbičky, protože by mohly poškodit povrch výrobku.
- Pravidelně čistěte prach a nečistoty z povrchu.
- Neponořujte spotřebič do vody a nedovolte, aby se navlhl.
- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, uložte jej na dobře větraném a bezpečném místě, kde je mimo dosah dětí.
- Před čištěním spotřebič vypněte, odpojte a nechte vychladnout.
- K čištění výrobku nepoužívejte abrazivní houbičky, prášky ani čisticí prostředky.
- Použijte měkký, damp hadříkem otřete vnější stranu produktu.
- Pravidelně čistěte přívod a výstup vzduchu.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Výrobek	Odkaz	Příkon (W)	Napětí (V)	Frekvence (Hz)
EVVO C4 V2	V0545 řekl:	600	220-240	50/60
EVVO C6 V2	V0546 řekl:	900		
EVVO C8 V2	V0547	1200		
EVVO C10 V2	V0548	1500		
EVVO C12 V2	V0549 řekl:	2000		

Požadavky, které je třeba splnit

Modely:

05372_Ready Warm 800 s tepelným připojením

05373_Ready Warm 1200 Tepelné připojení

05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected

05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected

05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected

Element	Symbol	H o d - nota	Jednot- ka	Element	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného příkonu, pouze pro elektrická akumulární zařízení lokálního vytápění (vyberte jeden)	
Jmenovitý tepelný výkon	Phnom Ref. V0545		KW	Manuální ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	N e l z e použit
	Phnom Ref. V0546		KW		
	Phnom Ref. V0547		KW		
	Phnom Ref. V0548		KW		
	Phnom Ref. V0549		KW		

ČEŠTINA

Minimální tepelný výkon (orientační)	Moderátor Ref. V0545		KW	Manuální řízení tepelné zátěže s odezvou na vnitřní nebo venkovní teplotu	N e l z e použít
	Moderátor Ref. V0546		KW		
	Moderátor Ref. V0547		KW		
	Moderátor Ref. V0548		KW		
	Moderátor Ref. V0549		KW		
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax.c Ref. V0545		KW	Elektronická regulace tepelného zatížení s odezvou na vnitřní a venkovní teplotu	N e l z e použít
	Pmax.c Ref. V0546		KW		
	Pmax.c Ref. V0547		KW		
	Pmax.c Ref. V0548		KW		
	Pmax.c Ref. V0549		KW		
Spotřeba pomocné elektrické energie				Tepelný výkon řízený ventilátorem	N e l z e použít
Při jmenovitém tepelném výkonu	ELMAX Ref. V0545		KW	Typ regulace tepelného výkonu / vnitřní teploty (vyberte jeden)	
	ELMAX Ref. V0546		KW		
	ELMAX Ref. V0547		KW		
	ELMAX Ref. V0548		KW		
	ELMAX Ref. V0549		KW		

Při minimálním tepelném výkonu	ELMIN Ref. V0545		KW	Jednostupňový tepelný výkon, žádná vnitřní regulace teploty	(Ne)
	ELMIN Ref. V0546		KW		
	ELMIN Ref. V0547		KW		
	ELMIN Ref. V0548		KW		
	ELMIN Ref. V0549		KW		
V pohotovostním režimu	eISB Ref. V0545		KW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	(Ne)
	Lamač duchů Ref. V0546		KW		
	Lamač duchů Ref. V0547		KW		
	Lamač duchů Ref. V0548		KW		
	Lamač duchů Ref. V0549	0.0	KW		
				S regulací vnitřní teploty mechanickým termostatem	(Ne)
				S elektronickou regulací teploty v interiéru	(Ne)
				Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač	(Ne)

				Elektronická regulace vnitřní teploty a týdenní časovač	(Ano)
				Další možnosti ovládání (lze vybrat více)	
				Regulace vnitřní teploty s detekcí přítomnosti	(Ne)
				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřeného okna	(Ne)
				S možností dálkového ovládání	(Ne)
				S adaptivním řízením rozběhu	(Ne)
				Časově omezeno	(Ne)
				Se senzorem černé lampy	(Ne)

7. LIKVIDACE STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo články zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Když tento výrobek dosáhne konce své životnosti, musíte články/baterie/akumulátory zlikvidovat a odevzdat je na sběrné místo určené místními úřady.

Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří vám poskytnou informace o správné likvidaci starých spotřebičů a/nebo jejich baterií.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA

Společnost EVVO nese odpovědnost vůči konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a lhůt stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud kdykoli zjistíte nějaké problémy s vaším produktem nebo budete mít nějaké dotazy, neváhejte se obrátit na oficiální službu technické podpory EVVO:

910 200 422 - TELEFONICKÝ SERVIS

633 525 883 - WHATSAPP POZOR

9. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům této příručky náleží společnosti EVVO HOME EUROPE S.L. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být jako celek ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, fotokopírovacími, nahrávacími nebo podobnými) bez předchozího souhlasu společnosti EVVO HOME EUROPE, S.L.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EVVO Home tímto prohlašuje, že tyto tepelné zářiče, model V0545 C4 White V2, V0546 C6 White V2, V0547 C8 White V2, V0548 C10 White V2 a V0549 C12 White V2, jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU o rádiových zařízeních.

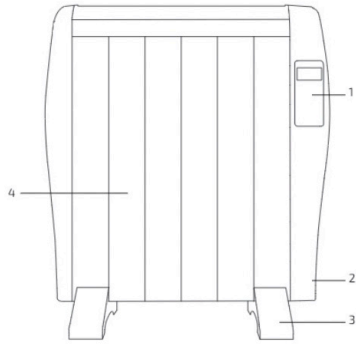


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 1

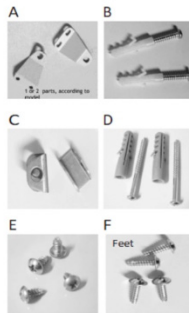


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 2



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 3

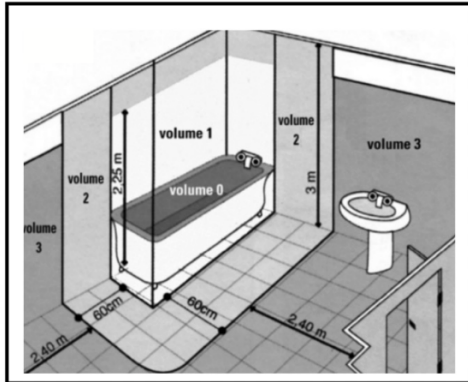


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 4

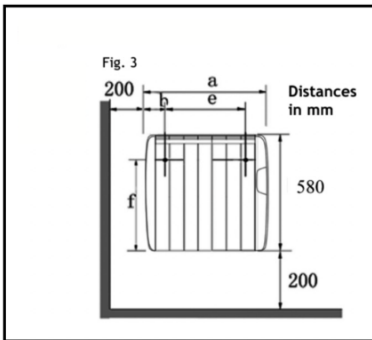


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 5

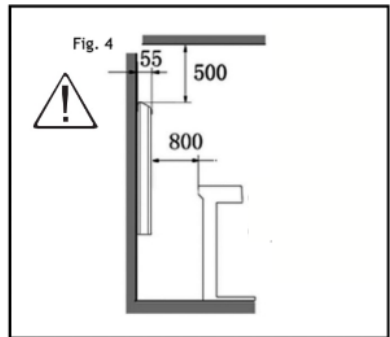


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 6

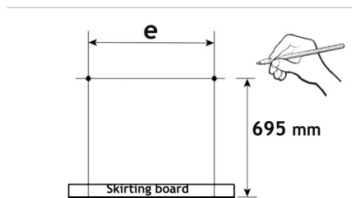


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 7

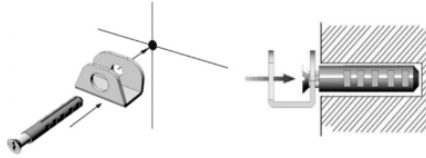


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 8

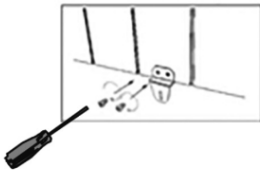


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 9

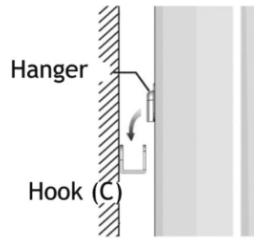


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 10

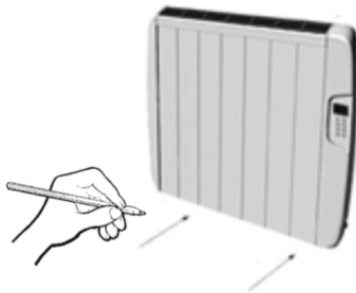


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 11

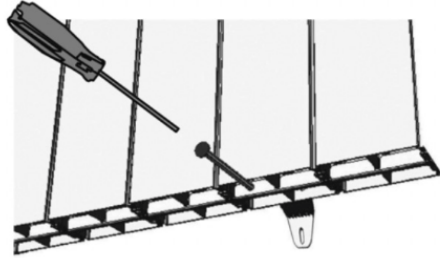


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 12

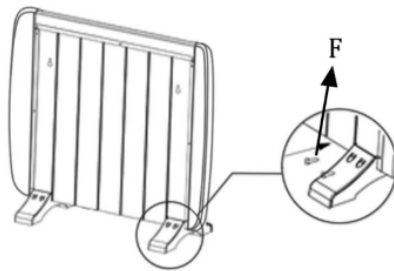


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 13

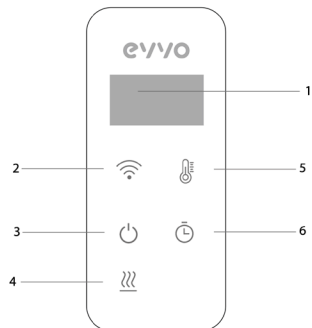


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 14



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 15



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 16

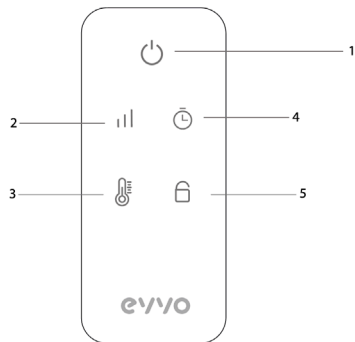


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Orb 17

The logo for Evo Home, featuring the word 'evo' in a lowercase, rounded, sans-serif font, followed by 'vo' in a larger, bold, uppercase, sans-serif font. The 'e' and 'v' are connected, and the 'o' is a simple circle.

evohome.com

Evo Home Europe S.L.
Crta. Madrid 9
37900 Santa Marta de Tormes
(Salamanca) SPAIN
CIF: B-37556842